

---

# Étude des crédits 2010–2011

---

Demandes de renseignements **particuliers** du  
2<sup>e</sup> groupe d'opposition adressées au Ministre  
de l'Emploi et de la Solidarité sociale

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

### Demande de renseignements particuliers du 2eme groupe d'opposition

| #   | Demande de renseignements particuliers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Page |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1.  | Évolution depuis 2003, du nombre d'employés au sein du ministère, ventilé par type d'emploi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1    |
| 2.  | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2    |
| 3.  | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteur d'activité.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3    |
| 4.  | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre dernières années.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4    |
| 5.  | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2007-2008.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5    |
| 6.  | Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2009-2010.                                                                                                                                                                                                                                     | 6    |
| 7.  | Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :<br>a. nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;<br>b. liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;<br>c. frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;<br>d. liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents. | 7    |
| 8.  | Liste et copie de tous les sondages et de toutes les recherches commandés en 2009-2010 en incluant les coûts et les appels d'offre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8    |
| 9.  | Frais de traduction et liste des documents traduits en 2009-2010 incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10   |
| 10. | Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2009-2010. Valeur du mandat.                                                                                                                                                                                                                                                   | 38   |
| 11. | Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère, le ministre ou son cabinet à un particulier, un organisme ou une agence en 2009-2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 39   |
| 12. | Montant des sommes investies en 2009-2010 dans le programme Emploi-Québec et prévisions pour 2010-2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40   |
| 13. | Bilan de tous les programmes et mesures d'aide à l'emploi et au retour au travail et leur coût respectif pour l'année 2009-2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41   |
| 14. | Programmes d'aide financière en vigueur en 2009-2010 et nombre total de ménages aidés par programme et par région.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 42   |
| 15. | Nombre de centre local d'emploi et nombre d'agent employés pour l'ensemble du Québec et par région pour l'année 2009-2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 44   |
| 16. | Nombre de prestataires ayant adhéré au programme Le Pacte de l'emploi (ventilation par région administrative pour l'année 2009-2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 45   |
| 17. | Montant des sommes investies en 2009-2010 afin de favoriser le retour à l'emploi des personnes assistées sociales aptes à l'emploi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 46   |

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **Demande de renseignements particuliers du 2eme groupe d'opposition**

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 18. | Toutes les séances de formations, de perfectionnement, séminaires ou colloques suivis par les employés en 2009-2010. Pour chaque formation, indiquez : <ul style="list-style-type: none"><li>a) Titre de la formation</li><li>b) But de la formation</li><li>c) Endroit</li><li>d) Nombre d'employés y ayant assisté</li><li>e) Coût</li></ul> | 47 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

#### **RRQ (Ces questions seront répondues par la Régie des rentes du Québec)**

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. | Évolution annuelle du nombre d'employés affectés à la RRQ, depuis 2003 par type d'emploi                                                                                                                                                                                                                                                       | n/a |
| 2. | Toutes les séances de formations, de perfectionnement, séminaires ou colloques suivis par les employés en 2009-2010. Pour chaque formation, indiquez : <ul style="list-style-type: none"><li>a) Titre de la formation</li><li>b) But de la formation</li><li>c) Endroit</li><li>d) Nombre d'employés y ayant assisté</li><li>e) Coût</li></ul> | n/a |

#### **Conseil de gestion de l'assurance parentale**

- |    |                                                                                                                        |    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. | Évolution du nombre d'employés affectés au Conseil de gestion de l'assurance parentale, depuis 2003, par type d'emploi | 48 |
| 2. | Évolution annuelle des sommes versées dans le fonds d'assurance parentale depuis sa création                           | 49 |
| 3. | Valeur du fonds, au 31 mars 2010                                                                                       | 50 |

# ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP1

### **Titre**

Évolution depuis 2003, du nombre d'employés au sein du ministère, ventilé par type d'emploi.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Vous référer à la question 9 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

**SOURCE : DRH-Direction des ressources humaines – 2010-04-13**  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

*ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011*

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP2

|                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.</p> |
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.</p>                                                           |

SOURCE : DRH-Direction adjointe des ressources humaines – 2010-04-13  
COLLABORATION :  
VALIDATION:

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP3

|                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteur d'activité.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**SOURCE : DRH-Direction adjointe des ressources humaines – 2010-04-13**  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP4

|                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre dernières années.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SOURCE : DRH-Direction adjointe des ressources humaines – 2010-04-13  
COLLABORATION :  
VALIDATION:

# ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP5

**Titre**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2009-2010.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE : DRH-Direction adjointe des ressources humaines – 2010-04-13**

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:**

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

RP-6

**Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour l'année 2009-2010**

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour la partie « prévisions budgétaires » : Vous réferez au Budget de dépenses 2010-2011 – volume II – Crédits des ministères et organismes.

Pour la partie « compressions demandées par le Conseil du trésor » : Vous réferez la question 28 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

**SOURCE : DGARBFM**  
**COLLABORATION : N/A**  
**VALIDATION: 12 avril 2010**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : 7

### Titre

Pour tout organisme relevant du **ministre**, concernant le bureau de la présidence :

- a) nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents; -
- b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;
- c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;
- d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents :

Au cours de la période du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010, il s'est tenu 18 rencontres. Les frais afférents à la tenue de ces rencontres s'élèvent à 5 337,52 \$.

- b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre :

7 rencontres du conseil d'administration (9 membres et deux représentants de la permanence) et 11 rencontres des comités issus du conseil d'administration (composé chacun de 4 membres et d'un représentant de la permanence).

- c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation :

Au chapitre des frais de déplacement, de voyages et des frais de repas, les dépenses du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 s'élèvent à 5 541,12\$. Au chapitre des frais de fonction, les dépenses ont été de 2 339,70 \$.

- d) liste des participations à des colloques, des congrès incluant les coûts afférents :

Participation au Séminaire sur les perspectives démographiques, économiques et financières, tenu par la Régie des rentes du Québec :

Participants : 3 membres de la permanence du CGAP.

Le total des frais afférents s'élève à 507,93 \$.

**SOURCE :** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 23 avril 2010.

**VALIDATION:** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 23 avril 2010.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP8

**Titre : Liste de tous les sondages et de toutes les recherches commandés en 2009-2010 en incluant les coûts et les appels d'offres :**

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Réaliser une étude sur l'utilisation réelle des services publics en ligne par les entreprises québécoises**

Firme : CEFRIO

Coût : 30 000,00 \$

**Évaluation économique ou financière de projets - Initiative ciblée pour les travailleurs âgés (Groupes de discussion)**

Firme : Unimarketing

Coût : 14 000,00 \$

**Évaluation des retombées pour le MESS du transfert des Technologies de l'information (TI) au CSPQ**

Firme : Léger Marketing inc.

Coût : 10 300,00 \$

**Consultation pour la refonte du site informationnel du RQAP**

Firme : Impact Recherche inc. (Groupe Cossette Communication)

Coût : 8 650,00 \$

### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

**Consultation citoyenne sur la lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale**

Firme : Zins Beauchesne et Associés

Coût : 46 000,00 \$

**Étude de satisfaction des clientèles du Ministère au regard de la Déclaration de services aux citoyennes et citoyens**

Firme : SOM inc.

Coût : 179 375,00 \$

**Réalisation de deux sondages distincts auprès de la clientèle desservie par les CLE visés par les expérimentations de l'approche d'intervention et du parcours (AIP) et l'expérimentation du projet d'interventions convergé réalisé dans le cadre du Fonds d'initiative en conformité (FIC)**

Firme : Jolicoeur et associés

Coût : 39 900,00 \$

**Sondage en ligne dans le cadre de la consultation "Rendez-vous de la Solidarité 2009"**

Firme : Impact recherche inc. (Groupe Cossette Communication)

Coût : 5 500,00 \$

### VOLET EMPLOI

#### UNITÉS CENTRALES

**Réalisation d'une enquête sur la situation post-intervention des participants aux interventions des services publics d'emploi**

Firme : Jolicoeur et associés

Coût : 204 900,00 \$

**Évaluation économique ou financière de projets-Évaluation du projet pilote frais de séjour en vue d'une cure de désintoxication**

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 13 000,00 \$

**Évaluation des effets du programme de Soutien aux entreprises à risque de ralentissement économique**

Firme : Jolicoeur et associés

Coût : 19 850,00 \$

**DIRECTIONS RÉGIONALES****Région de la Mauricie (04)**

Effectuer une enquête téléphonique auprès d'entreprises qui oeuvrent dans le secteur de l'électronique et des technologies de l'information et de la communication.

Firme : Le Groupe Consilium

Coût : 4 275,00 \$

**Région de l'Éstrie (05)**

Évaluer la culture organisationnelle sur le terrain à l'aide d'entrevues, lectures et rencontres d'évaluation; définir les cibles à atteindre et présenter une stratégie d'intervention et un plan d'action auprès de la direction régionale d'Emploi-Québec-Estrie

Firme : La Firme Maurice Sammut Inc

Coût : 56 990,00 \$

**Région de l'Abitibi-Témiscamingue (08)**

Enquête téléphonique afin de mettre à jour des données nominatives et d'emploi de la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

Firme : Unimarketing

Coût : 58 000,00 \$

**Région de la Côte Nord (09)**

Enquête téléphonique sur les besoins de formation et les difficultés de recrutement des entreprises de la Côte-Nord.

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 40 000,00 \$

**Région du Nord-du-Québec (10)**

Enquête sur les besoins en main-d'œuvre et les besoins de formation des entreprises de cinq (5) employés et plus du secteur de la Jamésie.

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 16 330,00 \$

Réaliser l'enquête sur les besoins de la main-d'œuvre et les besoins de formation auprès des entreprises de cinq (5) employés et plus du secteur de la Jamésie inscrits à la liste des industries et du commerce (LIC) de la région du Nord-du-Québec, le fichier entête contenant toutes les questions de l'enquête et la liste des entreprises de 5 employés et plus.

Firme : Soft Concept Canada Inc.

Coût : 2 745,55 \$

**Région de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (11)**

Étude sur les habitudes sociologiques et la culture du marché du travail de la main-d'œuvre de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine.

Firme : Université Laval

Coût : 64 523,00 \$

**Région des Laurentides (15)**

Sondage en ligne dans le cadre de la consultation "Rendez-vous de la Solidarité 2009"

Firme : 9152-2102 Québec inc.

Coût : 4 464,20 \$

**Région de la Montérégie (16)**

Enquête téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 12 000,00\$

**Région du Centre-du-Québec (17)**

Enquête sur les besoins de main-d'œuvre et de compétences des entreprises du Centre-du-Québec.

Firme : Écho Sondage inc.

Coût : 60 700,00 \$

SOURCE : Direction des opérations financières et contractuelles- DGARBFM 2010-04-12

COLLABORATION :

VALIDATION: DGARES; DPM; E-Q; DGAGRC 2010-04-16

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP 9

|                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Titre</b>                                                                                                                                               |
| Frais de traduction et liste des documents traduits en 2009-2010 incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts. |

| Exposé et statistiques (s'il y a lieu)                                       |                   |           |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| Activité                                                                     | Fournisseur       | Montant   |
| AUMJ (739) - WILG(1819) X2 (avis de décision)                                | Gayk, Mercedes    | 460,44 \$ |
| MITK (avis de décision)                                                      | Gayk, Mercedes    | 116,82 \$ |
| ADRM (avis de décision)                                                      | Gayk, Mercedes    | 117,00 \$ |
| MCAF (avis de décision)                                                      | Gayk, Mercedes    | 208,98 \$ |
| ROUJ(566) - PADS(811) (avis de décision)                                     | Gayk, Mercedes    | 253,80 \$ |
| Mise en demeure (avis de décision)                                           | Gélinas, Vivianne | 42,00 \$  |
| LAFC (avis de décision)                                                      | Blythe, Linda     | 278,80 \$ |
| ABBH (avis de décision)                                                      | Blythe, Linda     | 123,80 \$ |
| MOZM(226) - BREM(464) - PRIG(477) - FLOM(330) - JACE(545) (avis de décision) | Blythe, Linda     | 430,80 \$ |
| URBE (avis de décision)                                                      | Bilodeau, Colleen | 101,42 \$ |
| EVAA(540) - GLAS(609) (avis de décision)                                     | Bilodeau, Colleen | 207,80 \$ |
| SOUJ(1109) - CARL(562) (avis de décision)                                    | Bilodeau, Colleen | 311,40 \$ |
| OZOS(888) - SHAA(560) (avis de décision)                                     | Bilodeau, Colleen | 265,20 \$ |
| HUNM (avis de décision)                                                      | Pilon, Marc       | 103,60 \$ |
| DOHT (avis de décision)                                                      | Pilon, Marc       | 104,80 \$ |
| LEDG(615) - GHAG(474) - CLIM(757) - KRAM(750) (avis de décision)             | Pilon, Marc       | 340,40 \$ |
| KRAM (avis de décision)                                                      | Pilon, Marc       | 70,90 \$  |
| ALSA (avis de décision)                                                      | Pilon, Marc       | 80,80 \$  |
| CHAC (avis de décision)                                                      | Pilon, Marc       | 151,60 \$ |
| KIRH (avis de décision)                                                      | Houle, Daniel     | 247,60 \$ |
| NEIK (avis de décision)                                                      | Houle, Daniel     | 76,00 \$  |
| CHUS(761) - ROSJ(918) (avis de décision)                                     | Lawson, Kathryn   | 285,66 \$ |
| CLAM(1468) - BROB(1455) SOL. (avis de décision)                              | Lawson, Kathryn   | 380,16 \$ |
| SOBH (avis de décision)                                                      | Lawson, Kathryn   | 273,06 \$ |

|                                                                                                     |                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| MALA (avis de décision)                                                                             | Malden, Peter     | 55,10 \$    |
| COLA (avis de décision)                                                                             | Malden, Peter     | 110,20 \$   |
| PATL(959) - ROUK(492) (avis de décision)                                                            | Malden, Peter     | 184,30 \$   |
| LACD (avis de décision)                                                                             | Malden, Peter     | 68,40 \$    |
| ABBA (avis de décision)                                                                             | Gélinas, Vivianne | 30,40 \$    |
| PAVV(841) - IACM(496) - GOTP(799) - FANB(617) (avis de décision)                                    | Gélinas, Vivianne | 521,00 \$   |
| Refonte site Internet RQAP                                                                          | Bleau, John       | 6 775,02 \$ |
| Envoi d'un message (courriel envoyé au client - ajout d'informations au dossier)                    | Bleau, John       | 8,00 \$     |
| Lettre - Modèle de désistement                                                                      | Lawson, Kathryn   | 33,84 \$    |
| Plan d'action de développement durable                                                              | Pilon, Marc       | 30,00 \$    |
| MANM(955) - MARO(953) - SOL - POTG(798) (avis de décision)                                          | Gélinas, Vivianne | 430,00 \$   |
| LEDG (avis de décision)                                                                             | Gélinas, Vivianne | 85,00 \$    |
| JABN(694) - HOWK(581) (avis de décision)                                                            | Gélinas, Vivianne | 251,40 \$   |
| Biographie Sam Hamad                                                                                | Malden, Peter     | 68,40 \$    |
| Prix du mérite municipal (HBO)                                                                      | Bilodeau, Colleen | 60,06 \$    |
| Libellés                                                                                            | Malden, Peter     | 13,30 \$    |
| Refus demande prestation                                                                            | Bleau, John       | 3,20 \$     |
| Accusé de réception                                                                                 | Gilpin, Allyson   | 35,64 \$    |
| Lettre - Prolongation période de prestation                                                         | Gilpin, Allyson   | 35,82 \$    |
| Simul revenu (choix payant - pacte pour l'emploi)                                                   | Gélinas, Vivianne | 23,00 \$    |
| Quoi de neuf - Actualité Internet                                                                   | Bleau, John       | 20,40 \$    |
| Hommage Bénévolat Québec - Consignes déroulement                                                    | Bilodeau, Colleen | 192,48 \$   |
| Allocution du ministre - Déjeuner conférence de la Chambre de commerce et d'industrie de St-Laurent | Pilon, Marc       | 269,40 \$   |
| BINA (avis de décision)                                                                             | Blythe, Linda     | 110,40 \$   |
| ZAPA (avis de décision)                                                                             | Lawson, Kathryn   | 94,32 \$    |
| LIUS(1771) - VENM(528) - RIDM(760) (avis de décision)                                               | Blythe, Linda     | 611,80 \$   |
| CARN(1500) - DOYM(1708) - CHAM(1000) - GORK(841) (avis de décision)                                 | Bilodeau, Colleen | 852,80 \$   |
| RICM (avis de décision)                                                                             | Bilodeau, Colleen | 131,80 \$   |
| PREL(1244) - DUKS(1151) SOL (avis de décision)                                                      | Gayk, Mercedes    | 327,60 \$   |
| MAQA(1468) - AKHR(1403) (avis de décision)                                                          | Gayk, Mercedes    | 390,60 \$   |
| DSAB (avis de décision)                                                                             | Gayk, Mercedes    | 92,16 \$    |
| GULS (avis de décision)                                                                             | Gilpin, Allyson   | 91,62 \$    |

|                                                                                          |                   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| JANC (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 23,22 \$    |
| AUSL (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 155,52 \$   |
| SARM (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 92,16 \$    |
| AGHF(649) - NOVB(1456) (avis de décision)                                                | Gilpin, Allyson   | 378,90 \$   |
| FEAD (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 123,48 \$   |
| LEMM (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 160,74 \$   |
| WALC (avis de décision)                                                                  | Lawson, Kathryn   | 220,14 \$   |
| HENV (avis de décision)                                                                  | Lawson, Kathryn   | 161,64 \$   |
| CHEA(1213) - HYDN(1217) SOL - TSEL(968) (avis de décision)                               | Lawson, Kathryn   | 478,62 \$   |
| PETD(609) - KRAM(959) - IKUS(547) - WILS(534) - KAMA(755) - KASM(762) (avis de décision) | Pilon, Marc       | 819,00 \$   |
| GNAI(667) - GNAA(929) SOL. (avis de décision)                                            | Pilon, Marc       | 231,40 \$   |
| SINN(679) - SINS(1106) (avis de décision)                                                | Houle, Daniel     | 350,60 \$   |
| (2)KHAK(675) - (2)MIAN(715) SOL. - CHAM(740) - LAWA(715) - FOU(826) (avis de décision)   | Malden, Peter     | 507,30 \$   |
| KHAK(675) (avis de décision)                                                             | Malden, Peter     | 74,00 \$    |
| FLAB(450) - CHAD(498) (avis de décision)                                                 | Malden, Peter     | 136,80 \$   |
| Lettre de transmission de l'avis cible                                                   | Bilodeau, Colleen | 69,96 \$    |
| Examen - Mécanique de plate-forme élévatrice                                             | Gélinas, Vivianne | 819,20 \$   |
| Phrase (N'oubliez pas de faire quand même votre demande au RQAP)                         | Bleau, John       | 2,20 \$     |
| Bulles d'aide                                                                            | Bleau, John       | 41,60 \$    |
| ASTL (prestation spéciale non prévue au règlement) (avis de décision)                    | Gilpin, Allyson   | 34,02 \$    |
| BERN (avis de décision)                                                                  | Gélinas, Vivianne | 126,00 \$   |
| Pacte Plus - Publications Entreprises                                                    | Gayk, Mercedes    | 11,70 \$    |
| CERR (avis de décision)                                                                  | Lawson, Kathryn   | 83,70 \$    |
| Document DRQ                                                                             | Malden, Peter     | 9,25 \$     |
| WEST (avis de décision)                                                                  | Malden, Peter     | 45,60 \$    |
| LANK (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 65,34 \$    |
| Cahier souvenir HBQ                                                                      | Bilodeau, Colleen | 30,00 \$    |
| PRIIME (fiche individus page Web)                                                        | Malden, Peter     | 37,00 \$    |
| Lettre Sam Hamad                                                                         | Pilon, Marc       | 102,12 \$   |
| Avis sur les cibles d'amélioration du revenu des personnes et des familles               | Bilodeau, Colleen | 3 288,48 \$ |
| MATR(1784) - ALKA(1738) SOL. - FALV (avis de décision)                                   | Gilpin, Allyson   | 660,60 \$   |
| SMIP (avis de décision)                                                                  | Gilpin, Allyson   | 117,18 \$   |
| GOOK(209) - RANA(191) - ASGA(838) (avis de décision)                                     | Gayk, Mercedes    | 222,84 \$   |

|                                                                                |                     |           |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| YAXT (avis de décision)                                                        | Gayk, Mercedes      | 98,64 \$  |
| ZEPJ (avis de décision)                                                        | Gayk, Mercedes      | 82,44 \$  |
| YEXK(675) - FILA(836) (avis de décision)                                       | Gayk, Mercedes      | 271,98 \$ |
| SINI (avis de décision)                                                        | Gayk, Mercedes      | 112,50 \$ |
| WILC (avis de décision)                                                        | Gayk, Mercedes      | 133,92 \$ |
| MCCS(2423) & FERP(2451) SOL. (avis de décision)                                | Bleau, John         | 867,00 \$ |
| LATS (avis de décision)                                                        | Bleau, John         | 114,20 \$ |
| ELIC (avis de décision)                                                        | Lawson, Kathryn     | 121,14 \$ |
| THAS(912) - SUBL(988) (avis de décision)                                       | Lawson, Kathryn     | 245,70 \$ |
| JOHK(586) - GAML(904) (avis de décision)                                       | Lawson, Kathryn     | 248,40 \$ |
| JOSN (avis de décision)                                                        | Lawson, Kathryn     | 70,56 \$  |
| DENT (avis de décision)                                                        | Lawson, Kathryn     | 142,20 \$ |
| PATD(866) - CLAK(1313) (avis de décision)                                      | Blythe, Linda       | 436,60 \$ |
| BARB (avis de décision)                                                        | Blythe, Linda       | 35,40 \$  |
| GALH (avis de décision)                                                        | Blythe, Linda       | 111,40 \$ |
| BAYD(135) - APOI(113) - WHIB(278) (avis de décision)                           | Malden, Peter       | 62,70 \$  |
| RODD (avis de décision)                                                        | Malden, Peter       | 60,80 \$  |
| HUNS (avis de décision)                                                        | Malden, Peter       | 171,00 \$ |
| TANN(1135) - FUNC(1095) (avis de décision)                                     | Malden, Peter       | 326,80 \$ |
| CHRG (avis de décision)                                                        | Malden, Peter       | 64,60 \$  |
| SOKV(694) - AZBA(664) SOL - ZIML(152) (avis de décision)                       | Houle, Daniel       | 226,40 \$ |
| REER (avis de décision)                                                        | Gélinas, Vivianne   | 139,20 \$ |
| BELF (avis de décision)                                                        | Gélinas, Vivianne   | 54,60 \$  |
| SANA (avis de décision)                                                        | Gélinas, Vivianne   | 270,40 \$ |
| HERR(783) - KAUS(1134) - VELP(1032) (avis de décision)                         | Gélinas, Vivianne   | 571,20 \$ |
| CONJ(545) - ALOA(639) - UNGC(1060) - FLON(619) - PETI(1667) (avis de décision) | Pilon, Marc         | 863,00 \$ |
| SALZ (avis de décision)                                                        | Pilon, Marc         | 161,90 \$ |
| Déclaration d'exemption de taxes (pour envoyer aux États-unis)                 | Gélinas, Vivianne   | 21,80 \$  |
| AMBD (avis de décision)                                                        | Bleau, John         | 71,80 \$  |
| FERP (avis de décision)                                                        | Blythe, Linda       | 490,40 \$ |
| Dépliant portant sur les agressions sexuelles                                  | Pilon, Marc         | 162,00 \$ |
| PATR (avis de décision)                                                        | Pilon, Marc         | 35,64 \$  |
| WEIA (contrat) (avis de décision)                                              | Composition Ste-Foy | 374,67 \$ |

|                                                                                                              |                     |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| Site Web (programmes de soutien - Travailleurs licenciés collectivement et travailleurs âgés)                | Gélinas, Vivianne   | 224,80 \$   |
| Présentation PowerPoint (Programme d'études professionnelles mécanique de machines fixes)                    | Gilpin, Allyson     | 728,64 \$   |
| ZAPA(508) - LYXK(336) (avis de décision)                                                                     | Blythe, Linda       | 368,80 \$   |
| Avis - Soutien à l'action locale de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale                          | Bilodeau, Colleen   | 2 263,92 \$ |
| Brochure - Pacte pour l'emploi Plus                                                                          | Malden, Peter       | 2 071,00 \$ |
| Renseignements concernant les prestations de paternité ou les prestations parentales                         | Bleau, John         | 13,80 \$    |
| Bulle d'aide                                                                                                 | Bleau, John         | 12,80 \$    |
| Site Internet RQAP - Métadonnées (travailleur autonome - travailleur mixte - travailleur salarié)            | Bleau, John         | 1 236,40 \$ |
| SOMT(1233) - SiVT(1184) - TOTL(534) (avis de décision)                                                       | Gilpin, Allyson     | 421,02 \$   |
| AWOO(567) - WATB(453) - PERR(908) - IYAS(908) (avis de décision)                                             | Gayk, Mercedes      | 510,48 \$   |
| SAAA(963) - AMPO(1216) - NKEG(1240) (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda       | 462,20 \$   |
| KANG (avis de décision)                                                                                      | Bourgeau, Gene      | 203,80 \$   |
| HADJ(814) - TRUV(442) - CIAJ(899) - MOUA(183) - KALG(1124) - CHAS(730) (avis de décision)                    | Bourgeau, Gene      | 838,40 \$   |
| HEDR (avis de décision)                                                                                      | Houle, Daniel       | 120,60 \$   |
| CHEG (avis de décision)                                                                                      | Houle, Daniel       | 147,00 \$   |
| SINS (avis de décision)                                                                                      | Houle, Daniel       | 81,20 \$    |
| Statut travailleur                                                                                           | Bleau, John         | 21,60 \$    |
| Lettres de succession                                                                                        | Malden, Peter       | 45,60 \$    |
| Questionnaire sur la consultation en ligne (lutte contre la pauvreté)                                        | Bilodeau, Colleen   | 198,26 \$   |
| Lettre                                                                                                       | COMPOSITION STE-FOY | 70,61 \$    |
| Modalités de remboursement                                                                                   | Gayk, Mercedes      | 29,34 \$    |
| Programme de soutien aux travailleurs licenciés collectivement                                               | Gayk, Mercedes      | 24,12 \$    |
| Avis (refus de demande de changement de régime - Refus demande de suspension rétroactive) (avis de décision) | Bleau, John         | 36,00 \$    |
| SOLA(774) - SMIH(1097) - ALES(740) - ALEO(742) (avis de décision)                                            | Gayk, Mercedes      | 536,94 \$   |
| PRIM(155) - RIVB(447) - BUCJ(748) - KYCJ(679) - PERR(885) (avis de décision)                                 | Pilon, Marc         | 558,80 \$   |
| ROUA (avis de décision)                                                                                      | Malden, Peter       | 98,80 \$    |
| ELSS (avis de décision)                                                                                      | Malden, Peter       | 114,00 \$   |
| JEAK (avis de décision)                                                                                      | Malden, Peter       | 87,40 \$    |
| CHAC (avis de décision)                                                                                      | Malden, Peter       | 134,90 \$   |
| HACJ(1418) - MAOH(1278) (avis de décision)                                                                   | Lawson, Kathy       | 469,08 \$   |
| Décision suite à une demande d'accès (avis de décision)                                                      | Lawson, Kathy       | 22,68 \$    |
| Actualité Internet (Quoi de neuf - retenue pour remboursement)                                               | Bleau, John         | 24,00 \$    |
| Message de validation                                                                                        | Bleau, John         | 6,40 \$     |

|                                                                                                   |                     |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| Fiches pour rencontre avec le sous-ministre du Manitoba (guichets régionaux et régimes régionaux) | Gélinas, Vivianne   | 205,00 \$ |
| Allocution Health Assistance and nursing                                                          | Bleau, John         | 107,40 \$ |
| BITI (avis de décision)                                                                           | Houle, Daniel       | 235,60 \$ |
| WELO (avis de décision)                                                                           | Houle, Daniel       | 100,60 \$ |
| BUSA (avis de décision)                                                                           | Gélinas, Vivianne   | 152,60 \$ |
| VAIJ(748) - BRZZ(577) - ISLJ(499) - KOPK(616)                                                     | Gélinas, Vivianne   | 459,80 \$ |
| Modèle de lettres - augmentation allocation aide et modification entente soutien du revenu        | Blythe, Linda       | 86,20 \$  |
| KOSJ (avis de décision)                                                                           | Blythe, Linda       | 509,00 \$ |
| Contenus divers (ajouts au site)                                                                  | Bleau, John         | 119,20 \$ |
| Estimation des montants - Inscription des revenus - Aide                                          | Bleau, John         | 163,00 \$ |
| Lettre Sam Hamad                                                                                  | Malden, Peter       | 91,20 \$  |
| BEAW (avis de décision)                                                                           | Pilon, Marc         | 148,20 \$ |
| JONN (avis de décision)                                                                           | Pilon, Marc         | 83,00 \$  |
| DOYS(618) - KOMV(582) (avis de décision)                                                          | Pilon, Marc         | 234,60 \$ |
| KANH (avis de décision)                                                                           | Pilon, Marc         | 113,40 \$ |
| STOK(881) - NOHA(1075) (avis de décision)                                                         | Lawson, Kathy       | 345,42 \$ |
| WAWL (avis de décision)                                                                           | Lawson, Kathy       | 174,78 \$ |
| Retenu (calcul émission date)                                                                     | Bleau, John         | 1,60 \$   |
| Changement d'adresse CLE Windsor                                                                  | Blythe, Linda       | 43,00 \$  |
| Notes biographiques                                                                               | COMPOSITION STE-FOY | 369,60 \$ |
| Segments vocaux pour système téléphonique                                                         | Bleau, John         | 17,40 \$  |
| Réaménagement - CLE de Saint-Georges                                                              | Blythe, Linda       | 34,60 \$  |
| Lettre -Demande de la diminution de la retenue (SALL)                                             | Gélinas, Vivianne   | 19,00 \$  |
| Site Bénévolat (Jeune bénévole - Prix Claude Masson)                                              | Gélinas, Vivianne   | 56,60 \$  |
| WYKC(1259) - REHZ(792) - WEIN(669) - HUYT(897) (avis de décision)                                 | Bourgeau, Gene      | 680,00 \$ |
| LETH (avis de décision)                                                                           | Bourgeau, Gene      | 348,20 \$ |
| HERR(443) - HOPC(243) (avis de décision)                                                          | Gilpin, Allyson     | 123,48 \$ |
| USMM(778) - LAZS(560) (avis de décision)                                                          | Gilpin, Allyson     | 240,84 \$ |
| BROR(469) - ELDW(339) - BERL(292) - NEIC(295) - BOUD(282) - WHIT(517) (avis de décision)          | Gilpin, Allyson     | 413,82 \$ |
| SHAN (avis de décision)                                                                           | Blythe, Linda       | 124,00 \$ |
| ELLC(715) - AHAT(746) & RAMK(751) SOL - CHOB(600) - KHAZ(524) - SINH(677) (avis de décision)      | Blythe, Linda       | 724,80 \$ |
| GERM (avis de décision)                                                                           | Lawson, Kathy       | 94,32 \$  |
| MANV (avis de décision)                                                                           | Lawson, Kathy       | 71,64 \$  |
| MAOH(1293) - MELJ(1354) - CARR(1392) (avis de décision)                                           | Lawson, Kathy       | 597,24 \$ |

|                                                                                                                   |                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| Lettre - Programme SERRÉ                                                                                          | Malden, Peter       | 24,70 \$    |
| Message (Période des impôts)                                                                                      | Bleau, John         | 25,40 \$    |
| Prix Institut d'administration publique du Canada (IAPC) - (Pacte pour l'emploi - Le Québec de toutes ses forces) | Malden, Peter       | 323,00 \$   |
| CHIG (avis de décision)                                                                                           | Houle, Daniel       | 79,20 \$    |
| SABA(454) - LEVG(890) SOL. (avis de décision)                                                                     | Houle, Daniel       | 218,60 \$   |
| Examen Plombier (version 0004, 0005 - Parties 1 & 2)                                                              | Gélinas, Vivianne   | 1 313,20 \$ |
| Mandat 29826 (Lettre à Mme Fox)                                                                                   | Pilon, Marc         | 98,00 \$    |
| Lettre autochtones                                                                                                | Pilon, Marc         | 94,30 \$    |
| Allocation - Pacte pour l'emploi Plus (Chambre de commerce du Montréal métropolitain)                             | Pilon, Marc         | 109,48 \$   |
| AMRS (avis de décision)                                                                                           | Gayk, Mercedes      | 16,38 \$    |
| GRAR (avis de décision)                                                                                           | Boily, Josée        | 137,54 \$   |
| STOP (avis de décision)                                                                                           | Houle, Daniel       | 185,20 \$   |
| EVAD (avis de décision)                                                                                           | Houle, Daniel       | 130,60 \$   |
| (2) GUTH(1053) - MCDJ(502) - ROMA(603) - (2)GORH(1099) (avis de décision)                                         | Gayk, Mercedes      | 586,98 \$   |
| LUSK(1412) - ALLV(745) - SKON(450) - DULA(142) (avis de décision)                                                 | Pilon, Marc         | 560,60 \$   |
| HEIA(786) - KLIP(756) - JAMN(990) (avis de décision)                                                              | Bourgeau, Gene      | 466,20 \$   |
| AMJM) (avis de décision)                                                                                          | Composition Ste-Foy | 374,21 \$   |
| Courriel (avis de décision)                                                                                       | Boily, Josée        | 550,68 \$   |
| Lettre - Exclusion TPT-V2                                                                                         | Malden, Peter       | 112,10 \$   |
| Lettre - Apprentis TAG-3-V-4                                                                                      | Malden, Peter       | 72,20 \$    |
| APPE (avis de décision)                                                                                           | Blythe, Linda       | 221,60 \$   |
| Demande de document (paragraphe)                                                                                  | Bleau, John         | 4,80 \$     |
| EBRM (avis de décision)                                                                                           | Pilon, Marc         | 30,00 \$    |
| GREJ (avis de décision)                                                                                           | Malden, Peter       | 112,10 \$   |
| PELV(551) - PATD(449) - AMEE(1124) - ADEE(1096) (avis de décision)                                                | Malden, Peter       | 402,80 \$   |
| OMOI (avis de décision)                                                                                           | Malden, Peter       | 37,00 \$    |
| BEGS(1092) & SOL. - THOT(772) - KASI(482) - SAUP(694) - AKOJ(1169) (avis de décision)                             | Bourgeau, Gene      | 841,80 \$   |
| BAKS(1163) - SHAM(1068) (avis de décision)                                                                        | Bourgeau, Gene      | 223,10 \$   |
| GOEM(809) - GONO(885) - PATB(559) - SAVV(1089) - AKTR(860) - DAZS(860) SOL. (avis de décision)                    | Blythe, Linda       | 929,60 \$   |
| BALT (avis de décision)                                                                                           | Gilpin, Allyson     | 189,36 \$   |
| CARK(2243) - RAMK(2214) (avis de décision)                                                                        | Gilpin, Allyson     | 603,54 \$   |
| ALIM (avis de décision)                                                                                           | Lawson, Kathryn     | 99,18 \$    |
| DAVS (avis de décision)                                                                                           | Lawson, Kathryn     | 207,00 \$   |
| AIZH (avis de décision)                                                                                           | Lawson, Kathryn     | 86,76 \$    |

|                                                                                                                                                    |                   |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| CLAS(1069) - STUP(1057) SOL. (avis de décision)                                                                                                    | Lawson, Kathryn   | 272,52 \$   |
| HOWR(175) - LEGB(1722) (avis de décision)                                                                                                          | Pilon, Marc       | 372,20 \$   |
| LABY (avis de décision)                                                                                                                            | Pilon, Marc       | 167,40 \$   |
| NOWI (avis de décision)                                                                                                                            | Pilon, Marc       | 83,20 \$    |
| Forum national des rendez-vous de la solidarité sociale                                                                                            | Bleau, John       | 245,80 \$   |
| Consultation publique (2 phrases)                                                                                                                  | Bleau, John       | 6,60 \$     |
| Phrase - Questionnaire en ligne                                                                                                                    | Bleau, John       | 5,20 \$     |
| Lettres SR8106, 8108, 8109 (Supplément à la prime au travail)                                                                                      | Malden, Peter     | 74,00 \$    |
| Lettre - Supplément à la prime au travail                                                                                                          | Malden, Peter     | 18,50 \$    |
| HOEK(1213) - MCIJ(771) (avis de décision)                                                                                                          | Gélinas, Vivianne | 383,80 \$   |
| MASW(761) - HAYE(629) (avis de décision)                                                                                                           | Gélinas, Vivianne | 264,80 \$   |
| CHIG (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 142,80 \$   |
| CROG(478) - MOOC(487) - SINI(449) - LAVG(542) (avis de décision)                                                                                   | Lawson, Kathryn   | 313,74 \$   |
| FEIS (avis de décision)                                                                                                                            | Houle, Daniel     | 148,40 \$   |
| BERM(278) - PLOC(440) - OERT(303) (avis de décision)                                                                                               | Houle, Daniel     | 190,80 \$   |
| Message de conclusion du sondage (consultation en ligne sur les meilleures stratégies à déployer pour lutter contre la pauvreté)                   | Pilon, Marc       | 58,60 \$    |
| Lettres - Accusé de réception                                                                                                                      | Malden, Peter     | 27,75 \$    |
| Lettres M. Hamad (ARC & ARK) - Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (adm. Régionale Kativik) | Pilon, Marc       | 115,60 \$   |
| Quoi de neuf - Refonte Site Internet RQAP                                                                                                          | Bleau, John       | 19,20 \$    |
| Onglets du panorama <i>Déclaration de revenus</i>                                                                                                  | Bleau, John       | 1,20 \$     |
| Lettre de rappel pour les dossiers acceptés                                                                                                        | Bleau, John       | 24,60 \$    |
| Lettre                                                                                                                                             | Boily, Josée      | 238,68 \$   |
| Cahier consultation Rendez-vous de la solidarité                                                                                                   | Bilodeau, Colleen | 4 070,50 \$ |
| TATM(990) - MOHH(564) - SINB(676) - RANK(601) - WITS(495) - BASK(475) (avis de décision)                                                           | Bourgeau, Gene    | 724,00 \$   |
| Présentation PowerPoint pour rencontre à Terre-Neuve (Pacte pour l'emploi Plus)                                                                    | Malden, Peter     | 619,40 \$   |
| DAHE(1757) - THOM(756) (avis de décision)                                                                                                          | Malden, Peter     | 294,50 \$   |
| ALMW(1221) - THOM(378) (avis de décision)                                                                                                          | Malden, Peter     | 55,50 \$    |
| SINB(760) - HELL(1048) - BRIK(578) - YOGS(601) (avis de décision)                                                                                  | Pilon, Marc       | 572,80 \$   |
| VAIY (avis de décision)                                                                                                                            | Pilon, Marc       | 55,30 \$    |
| SWEJ (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 241,40 \$   |
| HAWS (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 87,60 \$    |
| DARC (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 159,20 \$   |
| ZUGS (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 144,00 \$   |
| ALEA (avis de décision)                                                                                                                            | Gélinas, Vivianne | 213,80 \$   |

|                                                                               |                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| TINJ (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda       | 122,58 \$   |
| GALH(883) - GRAJ(1273) (avis de décision)                                     | Blythe, Linda       | 419,80 \$   |
| BEAM (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda       | 77,60 \$    |
| MUNG(752) - MAJR(787) - LARC(826) (avis de décision)                          | Blythe, Linda       | 473,40 \$   |
| Campagne Entraide - Fiche de souscription                                     | Pilon, Marc         | 181,93 \$   |
| TARS (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 122,94 \$   |
| WILD (avis de décision)                                                       | Composition Ste-Foy | 114,77 \$   |
| Présentation PowerPoint IMT                                                   | Gayk, Mercedes      | 275,40 \$   |
| Examen - Remplissage de bouteilles et de véhicules (Gaz propane - RBV)        | Gélinas, Vivianne   | 221,80 \$   |
| Lettres (2) - Avis d'absence                                                  | Gayk, Mercedes      | 70,92 \$    |
| Lettres (01-1013, 01-1013A, 01-1030, 01-1030A)                                | Malden, Peter       | 27,75 \$    |
| Courte phrase (période d'inscription)                                         | Malden, Peter       | 3,70 \$     |
| JELP(760) - KALN(1401) - BAOS(791) (avis de décision)                         | Pilon, Marc         | 580,00 \$   |
| (2)SYEN(876) - VUOL(416) (avis de décision)                                   | Pilon, Marc         | 282,00 \$   |
| GAHA(1229) SOL. - GOTP(918) - AYEM(530) TRAT(150) (avis de décision)          | Bleau, John         | 614,20 \$   |
| GAHB(1223) (avis de décision)                                                 | Bleau, John         | 123,50 \$   |
| Fenêtre Internet (Régime de base)                                             | Bleau, John         | 10,40 \$    |
| Étude - Prendre le pouls de la pauvreté                                       | Connolly, Guy       | 6 328,54 \$ |
| Lettres d'acceptation - Demande de documents - Avis fin de prestation         | Bleau, John         | 40,20 \$    |
| AM2 (avis de décision)                                                        | Bleau, John         | 9,70 \$     |
| LONM (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 58,68 \$    |
| MICH (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 122,76 \$   |
| TAIB (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 95,94 \$    |
| CRUC (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 92,70 \$    |
| VILV (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 111,42 \$   |
| CHOE (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 127,98 \$   |
| MOSJ (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes      | 97,02 \$    |
| GRIM(970) - MOLB(818) - GAVJ(781) - PAUR(649) - BARF(503) (avis de décision)  | Gilpin, Allyson     | 661,68 \$   |
| XIES(2116) - MADK(482) - MICK(944) - ROWM(768) - MUSM(805) (avis de décision) | Lawson, Kathryn     | 881,10 \$   |
| DREK (avis de décision)                                                       | Gélinas, Vivianne   | 277,80 \$   |
| EVVN(1181) - SINH(581) - HAMC(501) (avis de décision)                         | Gélinas, Vivianne   | 427,40 \$   |
| Segments pour boîte vocale                                                    | Bleau, John         | 14,00 \$    |
| Messages de validation                                                        | Bleau, John         | 40,20 \$    |
| Lettre TAG apprentis (pour les 820 soudeurs)                                  | Gayk, Mercedes      | 27,54 \$    |

|                                                                                            |                     |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| Phrase (rapport médical transmis au service d'évaluation)                                  | Gayk, Mercedes      | 3,06 \$     |
| NOLM (avis de décision)                                                                    | Gayk, Mercedes      | 18,54 \$    |
| Lettre aux clients du CLE de Rosemont-Petite-Patrie + CJE                                  | Gayk, Mercedes      | 77,04 \$    |
| CROC(715) - MARP(1731) & BECS(1674) (avis de décision)                                     | Bilodeau, Colleen   | 644,20 \$   |
| CLAP(618) - LAGH(292) - COBT(275) - MERA(285) (avis de décision)                           | Lawson, Kathryn     | 251,46 \$   |
| DAVI (avis de décision)                                                                    | Lawson, Kathryn     | 144,72 \$   |
| MIGD(143) - SAMH(940) - RAMS(770) - SARJ(704) (avis de décision)                           | Lawson, Kathryn     | 434,34 \$   |
| Formulaires EQ-6454A & 01-1038A                                                            | Malden, Peter       | 57,00 \$    |
| CHOD (avis de décision)                                                                    | Gayk, Mercedes      | 18,36 \$    |
| SIDJ (avis de décision)                                                                    | Gayk, Mercedes      | 64,98 \$    |
| Modifications à la lettre Sam Hamad à Ted McKeekin (ministre des services gouvernementaux) | Malden, Peter       | 18,50 \$    |
| Lettre                                                                                     | Boily, Josée        | 59,02 \$    |
| Modifications à certains avis (date naissance, MM10, suspension date) (avis de décision)   | Bleau, John         | 30,00 \$    |
| Lettre de Bernard Matte                                                                    | Malden, Peter       | 68,40 \$    |
| MORM(1286) SOL. - VIDE(1457) (avis de décision)                                            | Pilon, Marc         | 604,00 \$   |
| MASG (avis de décision)                                                                    | Pilon, Marc         | 159,90 \$   |
| WILG (avis de décision)                                                                    | Pilon, Marc         | 96,60 \$    |
| HILW(1169) - KIRL(1125) (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 324,00 \$   |
| BURD (avis de décision)                                                                    | Gayk, Mercedes      | 199,80 \$   |
| CHAM(922) - HUGB(618) (avis de décision)                                                   | Gayk, Mercedes      | 277,74 \$   |
| ABDH (avis de décision)                                                                    | Blythe, Linda       | 161,40 \$   |
| DALJ(1066) - WASC(1422) & TELA(1302) (avis de décision)                                    | Blythe, Linda       | 628,60 \$   |
| SAVL15567291 (avis de décision)                                                            | Composition Ste-Foy | 1 175,76 \$ |
| Formulaires EQ-6495 et EQ-6483                                                             | Malden, Peter       | 46,25 \$    |
| Lettre de rappel                                                                           | Bleau, John         | 3,20 \$     |
| Papillon Entraide                                                                          | Bilodeau, Colleen   | 35,00 \$    |
| Demande d'utilisation dans Google (Cartes géographiques)                                   | Gayk, Mercedes      | 24,12 \$    |
| Dépliants - Travailleurs âgés et licenciés                                                 | Gayk, Mercedes      | 215,10 \$   |
| Rendez-vous de la solidarité 2009 (fin de consultation - changement à la page du site)     | Bleau, John         | 15,00 \$    |
| Courts paragraphes (avis de décision)                                                      | Gayk, Mercedes      | 13,86 \$    |
| Publicité RQAP (Texte à vérifier)                                                          | Bleau, John         | 15,00 \$    |
| États de calcul                                                                            | Bleau, John         | 105,80 \$   |
| PHES(869) - ZEKB(737) - ISLJ(370) - MCBG(594) - NEME(1035) (avis de décision)              | Lawson, Kathryn     | 586,80 \$   |
| DASG(avis de décision)                                                                     | Lawson, Kathryn     | 99,90 \$    |

|                                                                         |                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| Formulaire - consentement à l'échange de renseignements                 | Malden, Peter       | 22,80 \$  |
| Formulaires SR-2254, SR-2257, SR-2571                                   | Malden, Peter       | 760,00 \$ |
| POWR (avis de décision)                                                 | Malden, Peter       | 85,50 \$  |
| MCBS(1264) (avis de décision)                                           | Malden, Peter       | 157,70 \$ |
| WESJ (avis de décision)                                                 | Malden, Peter       | 37,00 \$  |
| CURD (avis de décision)                                                 | Pilon, Marc         | 262,40 \$ |
| POIC(1458) - HOOC(824) - TOPJ(860) (avis de décision)                   | Pilon, Marc         | 610,80 \$ |
| BOWA(1031) - SADG(1125) (avis de décision)                              | Gayk, Mercedes      | 388,08 \$ |
| STAL (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 185,40 \$ |
| SAGJ (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 94,86 \$  |
| EASJ (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 132,48 \$ |
| FAWS(1116) - MANM(1122) (avis de décision)                              | Blythe, Linda       | 336,40 \$ |
| DRED(649) - ZAKS(703) (avis de décision)                                | Blythe, Linda       | 257,20 \$ |
| RAJN(627) - DISC(973) - MATP(640) (avis de décision)                    | Blythe, Linda       | 434,80 \$ |
| SUBK(501) - THEK(498) SOL - WISI(1665) (avis de décision)               | Gilpin, Allyson     | 431,46 \$ |
| PATS (avis de décision)                                                 | Lawson, Kathryn     | 53,28 \$  |
| Modifications au formulaire EQ-6468                                     | Malden, Peter       | 9,50 \$   |
| KATM (avis de décision)                                                 | Malden, Peter       | 106,40 \$ |
| Supplément à la prime au travail (Modifications à la rubrique Internet) | Malden, Peter       | 51,30 \$  |
| Lettre F. Turenne                                                       | Malden, Peter       | 104,50 \$ |
| BOXS, AKBS (avis de décision)                                           | Lawson, Kathryn     | 213,66 \$ |
| DIGM, KIRB (avis de décision)                                           | Lawson, Kathryn     | 299,34 \$ |
| BOUC, CHIR (avis de décision)                                           | Lawson, Kathryn     | 395,10 \$ |
| FINB (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 35,10 \$  |
| Traduction français-espagnol lettre ministre du -Chili                  | CSPQ-Claude Asselin | 82,95 \$  |
| SCHJ (avis de décision)                                                 | Gayk, Mercedes      | 197,82 \$ |
| FORC-DÉTENTION, FORC-MRQ, FORC-SEMO (avis de décision)                  | Gayk, Mercedes      | 333,18 \$ |
| OLGS, OLGm (avis de décision)                                           | Gilpin, Allyson     | 276,12 \$ |
| REED (avis de décision)                                                 | Gilpin, Allyson     | 162,54 \$ |
| HAML291, HASE (avis de décision)                                        | Gilpin, Allyson     | 235,62 \$ |
| ALCI (avis de décision)                                                 | Bourgeau, Gene      | 103,40 \$ |
| LACE (avis de décision)                                                 | Bourgeau, Gene      | 169,60 \$ |
| BEAL (avis de décision)                                                 | Bourgeau, Gene      | 167,00 \$ |
| DONS, DRUB, PEND, POUC, PERM (avis de décision)                         | Bourgeau, Gene      | 390,20 \$ |

|                                                                                        |                   |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| COMJ (avis de décision)                                                                | Bilodeau, Colleen | 218,20 \$   |
| KARN (avis de décision)                                                                | Bilodeau, Colleen | 77,80 \$    |
| KOZL (avis de décision)                                                                | Bilodeau, Colleen | 146,20 \$   |
| Examen - Mécanicien de machines fixes, classe 1                                        | Gélinas, Vivianne | 3 740,00 \$ |
| Présentation rencontre (Mission gouvernementale aînés)                                 | Malden, Peter     | 190,00 \$   |
| RODH, XHAA, ALEO, LIVS (avis de décision)                                              | Pilon, Marc       | 485,80 \$   |
| BIBS (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 37,00 \$    |
| HIGA (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 91,20 \$    |
| SALM (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 93,10 \$    |
| BAMC (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 98,80 \$    |
| SALI (avis de décision)                                                                | Pilon, Marc       | 120,00 \$   |
| HUSK (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 222,30 \$   |
| ALBG (avis de décision)                                                                | John Bleau        | 94,20 \$    |
| SCHI (avis de décision)                                                                | John Bleau        | 142,60 \$   |
| BEAB (avis de décision)                                                                | John Bleau        | 162,20 \$   |
| GUSN, MARJ, GHOF, ULRJ (avis de décision)                                              | John Bleau        | 577,00 \$   |
| MYLT (avis de décision)                                                                | Lawson, Kathryn   | 86,22 \$    |
| BOKD (avis de décision)                                                                | Lawson, Kathryn   | 148,32 \$   |
| JASA (avis de décision)                                                                | Lawson, Kathryn   | 194,22 \$   |
| MATA, HAML (avis de décision)                                                          | Lawson, Kathryn   | 217,44 \$   |
| BUJC (avis de décision)                                                                | Lawson, Kathryn   | 253,26 \$   |
| CORL (avis de décision)                                                                | Pilon, Marc       | 301,60 \$   |
| ARSS, FORJ, GHAA, ABDA, MCKL, BOHM, CHRC (avis de décision)                            | Blythe, Linda     | 1 315,60 \$ |
| Demande d'attestation de reconnaissance de l'engagement bénévole (section pour le Web) | Gayk, Mercedes    | 106,20 \$   |
| WILJ (avis de décision)                                                                | Pilon, Marc       | 154,60 \$   |
| CLEW (avis de décision)                                                                | Pilon, Marc       | 192,80 \$   |
| TASS (avis de décision)                                                                | Pilon, Marc       | 220,00 \$   |
| BASJ (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 89,30 \$    |
| ALMR (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 37,00 \$    |
| HUAH (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 37,00 \$    |
| LIUQ (avis de décision)                                                                | Malden, Peter     | 68,40 \$    |
| ALMR, EZZS(avis de décision)                                                           | Malden, Peter     | 241,30 \$   |
| HAJE (avis de décision)                                                                | Gilpin, Allyson   | 22,86 \$    |
| COSN (avis de décision)                                                                | Gilpin, Allyson   | 85,14 \$    |

|                                                                                  |                     |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| EUTA (avis de décision)                                                          | Gilpin, Allyson     | 120,06 \$ |
| FOUJ, PENDO (avis de décision)                                                   | Gilpin, Allyson     | 127,08 \$ |
| JULA, KOKE (avis de décision)                                                    | Gilpin, Allyson     | 306,00 \$ |
| BRUJ (avis de décision)                                                          | Gilpin, Allyson     | 318,06 \$ |
| VANM (avis de décision)                                                          | Gayk, Mercedes      | 86,40 \$  |
| AIZO (avis de décision)                                                          | Gayk, Mercedes      | 267,12 \$ |
| MIRS(852) & KHAS(905) SOL. - CHAY(1167) (avis de décision)                       | Gayk, Mercedes      | 449,64 \$ |
| BONS (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 53,80 \$  |
| BOUR (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 83,80 \$  |
| ADAI (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 101,80 \$ |
| CORJ (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 159,60 \$ |
| GORS (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 190,40 \$ |
| MCTT(975) - SHAN(554) - COLK(978) (avis de décision)                             | Bourgeau, Gene      | 429,40 \$ |
| Brochure régime de retraite - Un régime fait sur mesure                          | Gayk, Mercedes      | 427,86 \$ |
| Appointment of administrator                                                     | COMPOSITION STE-FOY | 207,46 \$ |
| WHIB (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 151,20 \$ |
| NOVA (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 61,60 \$  |
| GAUK(522) - HELM(525) (avis de décision)                                         | Bourgeau, Gene      | 199,20 \$ |
| MARI (avis de décision)                                                          | Bourgeau, Gene      | 163,00 \$ |
| Quoi de neuf - service 211 (SACAIS)                                              | Malden, Peter       | 25,65 \$  |
| Note Demande du gouvernement de l'Ontario concernant les mesures de performance) | Lawson, Kathryn     | 143,28 \$ |
| Publicités jeunes - Sacais                                                       | Gayk, Mercedes      | 42,12 \$  |
| Dépliant promotionnel de l'action bénévole pour les immigrants                   | Gayk, Mercedes      | 156,42 \$ |
| Dépliant de l'action bénévole pour les aînés                                     | Gayk, Mercedes      | 173,16 \$ |
| Dépliant - Régime de retraite                                                    | Gayk, Mercedes      | 82,62 \$  |
| Quoi de neuf + Message d'accueil                                                 | Bleau, John         | 38,00 \$  |
| LOIJ (avis de décision)                                                          | Bleau, John         | 286,80 \$ |
| COWD(512) - NARC(587) (avis de décision)                                         | Bleau, John         | 219,80 \$ |
| BARA (avis de décision)                                                          | Bleau, John         | 253,40 \$ |
| MARJ(922) - AMBH(653) - HILL(1001) (avis de décision)                            | Pilon, Marc         | 481,80 \$ |
| BUCK(819) - CHUC(843) SOL. (avis de décision)                                    | Houle, Daniel       | 244,00 \$ |
| SMIA(447) - BAIL(502) (avis de décision)                                         | Bilodeau, Colleen   | 165,60 \$ |
| ANXP (avis de décision)                                                          | Bilodeau, Colleen   | 129,80 \$ |
| DIAE(1465) - MULA(1127) SOL. (avis de décision)                                  | Bilodeau, Colleen   | 421,20 \$ |

|                                                                                                  |                   |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| Contribution Emploi-Québec à l'étude sur la décentralisation des politiques du marché du travail | Bilodeau, Colleen | 653,84 \$ |
| Notes biographiques                                                                              | Malden, Peter     | 34,20 \$  |
| Site SACAIS                                                                                      | Bilodeau, Colleen | 70,62 \$  |
| Message téléphonique du Centre de communication avec la clientèle                                | Bleau, John       | 6,80 \$   |
| Prix IAPC (Pacte pour l'emploi) - Présentation PowerPoint                                        | Malden, Peter     | 608,00 \$ |
| TURM (avis de décision)                                                                          | Blythe, Linda     | 160,60 \$ |
| MAHF(X2) (1336) - ETCA(663) - KARM(735) (avis de décision)                                       | Blythe, Linda     | 541,80 \$ |
| JASA(1359) - KHAH(1072) SOL. (avis de décision)                                                  | Gayk, Mercedes    | 367,02 \$ |
| MORM(590) - ONGS(1059) (avis de décision)                                                        | Gayk, Mercedes    | 296,82 \$ |
| BADD (avis de décision)                                                                          | Houle, Daniel     | 62,80 \$  |
| MURH (avis de décision)                                                                          | Houle, Daniel     | 91,00 \$  |
| GOLJ (avis de décision)                                                                          | Houle, Daniel     | 136,40 \$ |
| CAPR (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 132,60 \$ |
| DUCE (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 378,40 \$ |
| Chiffres clé de l'emploi-1 doc. Word, 2 Excel                                                    | Malden, Peter     | 684,00 \$ |
| site Web SACAIS, Bénévolet                                                                       | Malden, Peter     | 475,00 \$ |
| Lettre (Demande de rencontre avec le ministre)                                                   | Gayk, Mercedes    | 27,54 \$  |
| Dépliant - Jeunes                                                                                | Gayk, Mercedes    | 126,36 \$ |
| DOBJ(290) - HAMA(433) - HECG(399) - RODM(567) (avis de décision)                                 | Gilpin, Allyson   | 304,02 \$ |
| MONM, NGWT, MASA, SHIW (avis de décision)                                                        | Bleau, John       | 879,80 \$ |
| ZHEH (avis de décision)                                                                          | Bleau, John       | 133,80 \$ |
| RAHM (avis de décision)                                                                          | Blythe, Linda     | 127,40 \$ |
| KIMH (avis de décision)                                                                          | Blythe, Linda     | 271,80 \$ |
| OKPJ (avis de décision)                                                                          | Blythe, Linda     | 131,20 \$ |
| XIES, OCHA, POMW (avis de décision)                                                              | Blythe, Linda     | 164,20 \$ |
| Contrôle de qualité de quatre dépliant                                                           | Malden, Peter     | 111,00 \$ |
| ELII, DANS (avis de décision)                                                                    | Bilodeau, Colleen | 357,40 \$ |
| LAMK (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 98,80 \$  |
| LAMA (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 292,80 \$ |
| MURS (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 236,00 \$ |
| ROTT (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 187,80 \$ |
| Lettre (demande de documents - Suspension versement prestations)                                 | Bleau, John       | 51,80 \$  |
| Brochure Générale (aide aux familles)                                                            | Bilodeau, Colleen | 137,50 \$ |
| Prix IAPC                                                                                        | Malden, Peter     | 77,90 \$  |

|                                                                                         |                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| Rencontre d'échanges du ministre avec des organismes                                    | Malden, Peter     | 85,50 \$    |
| BARA (avis de décision)                                                                 | Malden, Peter     | 79,80 \$    |
| Lettres - Demande de documents dans le cas de baisse de revenu                          | Bleau, John       | 89,80 \$    |
| Demande d'initiative individuelle en formation (deuxième carrière)                      | Bilodeau, Colleen | 64,68 \$    |
| GINR (avis de décision)                                                                 | Bourgeau, Gene    | 107,00 \$   |
| Lettres - Programme d'aide financière d'urgence (SR2551-2552-2553)                      | Malden, Peter     | 665,00 \$   |
| Texte du site concernant les petites semaines                                           | Bleau, John       | 52,80 \$    |
| Déclaration des activités de formation 2009                                             | Bilodeau, Colleen | 55,00 \$    |
| Lettre - Rencontre fédérale-provinciale-territoriale                                    | Gayk, Mercedes    | 34,20 \$    |
| Vidéo IAPC                                                                              | Malden, Peter     | 74,00 \$    |
| Avis et tableaux pour la clientèle / Comparaison des montants admissibles (Dossier FED) | Bleau, John       | 460,20 \$   |
| LIXX (avis de décision)                                                                 | Lawson, Kathryn   | 117,36 \$   |
| PETM(757) - RENN(662) (avis de décision)                                                | Lawson, Kathryn   | 235,26 \$   |
| VERM (avis de décision)                                                                 | Lawson, Kathryn   | 230,58 \$   |
| PARR(447) - PARW(427) - PARO(427) (avis de décision)                                    | Lawson, Kathryn   | 201,42 \$   |
| ALPE(802) & MUDA(799) SOL. (avis de décision)                                           | Gilpin, Allyson   | 216,00 \$   |
| KLUA (avis de décision)                                                                 | Houle, Daniel     | 152,40 \$   |
| KHAN (avis de décision)                                                                 | Houle, Daniel     | 155,80 \$   |
| Texte IAPC (Présentation générale)                                                      | Malden, Peter     | 131,10 \$   |
| JOHT(1434) - QUIB(1314) SOL. (avis de décision)                                         | Bourgeau, Gene    | 550,60 \$   |
| AZIF (avis de décision)                                                                 | Bourgeau, Gene    | 110,80 \$   |
| ZACM (avis de décision)                                                                 | Blythe, Linda     | 135,20 \$   |
| MCDD(983) - KOMR(806) - SHIW(587) (avis de décision)                                    | Blythe, Linda     | 475,20 \$   |
| RANB (avis de décision)                                                                 | Blythe, Linda     | 139,00 \$   |
| SIDP (avis de décision)                                                                 | Bilodeau, Colleen | 209,80 \$   |
| PENP (avis de décision)                                                                 | Bilodeau, Colleen | 172,40 \$   |
| SYET (avis de décision)                                                                 | Bilodeau, Colleen | 123,80 \$   |
| Lettre d'intention THQ Programme de formation et aide au recrutement                    | Gayk, Mercedes    | 43,38 \$    |
| Bulles d'aide                                                                           | Bleau, John       | 14,40 \$    |
| Mot du ministre pour le cahier HBQ                                                      | Gayk, Mercedes    | 63,54 \$    |
| Examen - Installation de tuyauterie de gaz (ITG09F)                                     | Gélinas, Vivianne | 2 080,00 \$ |
| REYM(998) - OARR(472) - MCAS(784) (avis de décision)                                    | Gilpin, Allyson   | 405,72 \$   |
| BR0P (avis de décision)                                                                 | Houle, Daniel     | 107,80 \$   |
| OZUA (avis de décision)                                                                 | Houle, Daniel     | 203,20 \$   |

|                                                                                    |                   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| ASSN (avis de décision)                                                            | Bourgeau, Gene    | 187,80 \$   |
| SISA (avis de décision)                                                            | Bourgeau, Gene    | 58,60 \$    |
| BERV (avis de décision)                                                            | Bourgeau, Gene    | 98,60 \$    |
| ILYB(607) - DAVF(1365) - SHEM(1189) (avis de décision)                             | Bilodeau, Colleen | 595,00 \$   |
| GAG (avis de décision)                                                             | Pilon, Marc       | 307,40 \$   |
| WILD (avis de décision)                                                            |                   | 153,70 \$   |
| Avis de décision suite au décès d'un enfant (avis de décision)                     | Bleau, John       | 298,20 \$   |
| Cahier de mise en candidature HBQ                                                  | Gayk, Mercedes    | 622,62 \$   |
| ERXC(1048) - JARM(762) - WALJ(625) - NYAT(612) (avis de décision)                  | Malden, Peter     | 380,00 \$   |
| HUSY (avis de décision)                                                            | Malden, Peter     | 134,90 \$   |
| Page Web sur le PRIIME                                                             | Malden, Peter     | 27,75 \$    |
| Lettre                                                                             | Bilodeau, Colleen | 45,00 \$    |
| Rapport des travaux présenté au comité de gestion                                  | Connolly, Guy     | 1 866,22 \$ |
| Site bénévolat HBQ                                                                 | Bilodeau, Colleen | 30,00 \$    |
| AKTF(863) - DURZ(752) (avis de décision)                                           | Bourgeau, Gene    | 323,00 \$   |
| MAKH (avis de décision)                                                            | Bourgeau, Gene    | 113,20 \$   |
| COLA (avis de décision)                                                            | Bourgeau, Gene    | 160,40 \$   |
| LEIZ(934) - KULR(643) - DHAT(951) (avis de décision)                               | Gayk, Mercedes    | 455,04 \$   |
| MATD (avis de décision)                                                            | Gayk, Mercedes    | 164,52 \$   |
| MOLB (avis de décision)                                                            | Gayk, Mercedes    | 179,46 \$   |
| Notes pour le cahier de mission de madame Blais                                    | Boily, Josée      | 1 101,94 \$ |
| Publications IMT - Chiffres clés                                                   | Malden, Peter     | 20,90 \$    |
| TAYK(219) - MCGD(531) (avis de décision)                                           | Bilodeau, Colleen | 119,80 \$   |
| ALEC(545) - ATHD(967) - TRAT(1271) (avis de décision)                              | Bilodeau, Colleen | 528,40 \$   |
| Bulles d'aide                                                                      | Bleau, John       | 45,60 \$    |
| DURD(1069) - NAKS(969) - LABC(844) - BARH(935) & HOSM(923) SOL. (avis de décision) | Blythe, Linda     | 805,80 \$   |
| DEBK(603) - DEYB(643) - HANB(461) - CAOZ(859) - NICP(503) (avis de décision)       | Gilpin, Allyson   | 545,40 \$   |
| PATW(824) - DEYJ(844) (avis de décision)                                           | Houle, Daniel     | 321,80 \$   |
| BAHN (avis de décision)                                                            | Lawson, Kathryn   | 88,38 \$    |
| ZEMH (avis de décision)                                                            | Lawson, Kathryn   | 141,12 \$   |
| PRER(728) - HUSY(640) (avis de décision)                                           | Lawson, Kathryn   | 226,08 \$   |
| DREL (avis de décision)                                                            | Lawson, Kathryn   | 149,58 \$   |
| ROMM (avis de décision)                                                            | Lawson, Kathryn   | 85,14 \$    |
| Mise en demeure (WALJ17027193) (avis de décision)                                  | Malden, Peter     | 62,70 \$    |

|                                                                                                       |                   |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| GINA(836) & SHAE(837) SOL. (avis de décision)                                                         | Pilon, Marc       | 288,60 \$   |
| CORB(702) (avis de décision)                                                                          | Pilon, Marc       | 78,90 \$    |
| Prix IAPC (Globe & Mail)                                                                              | Maiden, Peter     | 164,35 \$   |
| Décès d'un enfant                                                                                     | Bleau, John       | 17,70 \$    |
| FERS (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 40,00 \$    |
| (2)JENS(1138) - ZOUM(1256) (avis de décision)                                                         | Bilodeau, Colleen | 451,20 \$   |
| JOSN (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 151,00 \$   |
| ALVJ (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 298,80 \$   |
| HASA(387) - MOHH(387) (avis de décision)                                                              | Bilodeau, Colleen | 98,60 \$    |
| BOUS(970) - ANSN(1198) - TATM(916) (avis de décision)                                                 | Bilodeau, Colleen | 515,80 \$   |
| HALC (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 210,20 \$   |
| SZEC (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 62,20 \$    |
| Quoi de neuf + Mise à jour de la liste des membres (CCLP)                                             | Bilodeau, Colleen | 222,64 \$   |
| MONT (avis de décision)                                                                               | Bilodeau, Colleen | 147,00 \$   |
| GREE(619) - ARIR(146) - SUWA(1102) - SAFA(1021) - DABJ(438) - COLP(485)                               | Bilodeau, Colleen | 710,20 \$   |
| Site Web HBQ                                                                                          | Bilodeau, Colleen | 55,00 \$    |
| GERJ (avis de décision)                                                                               | Bleau, John       | 143,40 \$   |
| RANC(891) - TAYT(921) - KARK(1012) & HANV(937) SOL.                                                   | Bleau, John       | 761,80 \$   |
| Message SRVI                                                                                          | Bleau, John       | 37,80 \$    |
| 2 Phrases dans un panorama dans le E-Service                                                          | Bleau, John       | 3,00 \$     |
| Papillon - Période des fêtes                                                                          | Bleau, John       | 25,00 \$    |
| Rehaussement Site internet RQAP                                                                       | Bleau, John       | 29,40 \$    |
| Avis de maintien date début prestation + Texte en vrac pour la section renseignements supplémentaires | Bleau, John       | 54,20 \$    |
| Brochure et aide-mémoire                                                                              | Bleau, John       | 1 077,20 \$ |
| ELLH(2565) - ABUS(1644) - SARR(736) (avis de décision)                                                | Blythe, Linda     | 823,80 \$   |
| RICL(850) - NEID(684) - COCC(603) - HUNE(715) (avis de décision)                                      | Blythe, Linda     | 543,80 \$   |
| MAYZ(601) - FRAM(854) - TARS(617) - ETCG(626) (avis de décision)                                      | Blythe, Linda     | 539,40 \$   |
| ROBL (avis de décision)                                                                               | Blythe, Linda     | 32,20 \$    |
| ROBT(1122) & ADAT(1632) SOL. (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda     | 439,20 \$   |
| ZHAF(1014) - NGUL(1095) (avis de décision)                                                            | Blythe, Linda     | 422,00 \$   |
| Avis de décision                                                                                      | Boily, Josée      | 128,96 \$   |
| Avis de décision                                                                                      | Boily, Josée      | 293,54 \$   |
| CHRC(X3) (avis de décision)                                                                           | Bourgeau, Gene    | 232,00 \$   |
| TOPJ (avis de décision)                                                                               | Bourgeau, Gene    | 306,40 \$   |

|                                                                                   |                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| MORR(143) - MALS (avis de décision)                                               | Bourgeau, Gene      | 110,20 \$ |
| MADJ(1189) - MESL(933) (avis de décision)                                         | Bourgeau, Gene      | 424,40 \$ |
| VANC(947) (avis de décision)                                                      | Bourgeau, Gene      | 94,70 \$  |
| FEIM (avis de décision)                                                           | Bourgeau, Gene      | 62,80 \$  |
| CURV (avis de décision)                                                           | Bourgeau, Gene      | 55,40 \$  |
| SVOK (avis de décision)                                                           | Bourgeau, Gene      | 135,20 \$ |
| COMS(705) - MCHJ(945) - IBRC(564) (avis de décision)                              | Bourgeau, Gene      | 418,60 \$ |
| KNIA(429) - BADH(506) (avis de décision)                                          | Bourgeau, Gene      | 187,00 \$ |
| Recueil de témoignages                                                            | COMPOSITION STE-FOY | 88,55 \$  |
| Lettre PT Ministry to medical Regulator                                           | COMPOSITION STE-FOY | 193,20 \$ |
| Projet de mission du ministre au Chili - Lettre + protocole d'entente             | CSPQ                | 848,30 \$ |
| Projet de mission du ministre au Chili - Programme                                | CSPQ                | 144,48 \$ |
| Dépliant - Alternative Jeunesse                                                   | Gayk, Mercedes      | 107,28 \$ |
| BECG (avis de décision)                                                           | Gayk, Mercedes      | 113,04 \$ |
| KHAR(1086) - BOUS(674) - TELA(861) - WASC(858) - POIS(618) (avis de décision)     | Gayk, Mercedes      | 660,96 \$ |
| HBQ - Publicité hebdomadaire                                                      | Gayk, Mercedes      | 25,56 \$  |
| HBQ - Guide d'utilisation; Guide de mise en candidature; confirmation candidature | Gayk, Mercedes      | 231,84 \$ |
| Canevas d'entrevue HBQ                                                            | Gayk, Mercedes      | 179,10 \$ |
| JODC - MCRR - CARR - ALLM - WAPA (avis de décision)                               | Gayk, Mercedes      | 529,92 \$ |
| Examen gaz naturel (TAG3N09F)                                                     | Gélinas, Vivianne   | 800,00 \$ |
| SAAN(284) - SAVR(518) - THOM(297) (avis de décision)                              | Gilpin, Allyson     | 197,82 \$ |
| BUCA (avis de décision)                                                           | Gilpin, Allyson     | 166,32 \$ |
| SHAS(853) - ASGL(850) SOL. (avis de décision)                                     | Gilpin, Allyson     | 306,54 \$ |
| RENP(1746) - SUTE(1746) SOL. (avis de décision)                                   | Gilpin, Allyson     | 471,42 \$ |
| DANY (avis de décision)                                                           | Houle, Daniel       | 109,00 \$ |
| CHAC (avis de décision)                                                           | Houle, Daniel       | 102,20 \$ |
| SINS (avis de décision)                                                           | Houle, Daniel       | 138,20 \$ |
| WAHN(857) - PETM(757) (avis de décision)                                          | Houle, Daniel       | 313,60 \$ |
| ADAT (avis de décision)                                                           | Houle, Daniel       | 111,20 \$ |
| JACA (avis de décision)                                                           | Houle, Daniel       | 209,20 \$ |
| CARF (avis de décision)                                                           | Lawson, Kathryn     | 50,04 \$  |
| PAYR (avis de décision)                                                           | Lawson, Kathryn     | 132,30 \$ |
| ARTS (avis de décision)                                                           | Lawson, Kathryn     | 254,34 \$ |
| ALAM (avis de décision)                                                           | Lawson, Kathryn     | 117,90 \$ |

|                                                                            |                 |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|
| MELV(1057) - PILA(961) (avis de décision)                                  | Lawson, Kathryn | 364,14 \$ |
| ALKM(785) - KHOS(850) (avis de décision)                                   | Lawson, Kathryn | 306,54 \$ |
| IAKR (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 230,22 \$ |
| NAJB (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 153,18 \$ |
| HAYM (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 152,82 \$ |
| KARN (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 124,20 \$ |
| HADJ (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 118,62 \$ |
| AYDR (avis de décision)                                                    | Lawson, Kathryn | 108,54 \$ |
| DINB(818) - WEIM(975) (avis de décision)                                   | Lawson, Kathryn | 305,10 \$ |
| Lettre - Convocation à une entrevue                                        | Malden, Peter   | 37,00 \$  |
| Libellé: Compensation                                                      | Malden, Peter   | 9,25 \$   |
| Sujet d'intérêt Québec-Ontario                                             | Malden, Peter   | 41,80 \$  |
| Lettres du CAQP (Centre administratif de la qualification professionnelle) | Malden, Peter   | 199,50 \$ |
| BEGZ (avis de décision)                                                    | Malden, Peter   | 317,30 \$ |
| IBRM(1653) (avis de décision)                                              | Malden, Peter   | 37,00 \$  |
| MAKH (avis de décision)                                                    | Pilon, Marc     | 110,40 \$ |
| (2)DIRM(1280) - CHAB(1009) (avis de décision)                              | Pilon, Marc     | 318,40 \$ |
| DIRM (avis de décision)                                                    | Pilon, Marc     | 63,10 \$  |
| VIZE(768) - PSGI(942) - CHEJ(743) (avis de décision)                       | Pilon, Marc     | 483,00 \$ |
| LANA (avis de décision)                                                    | Pilon, Marc     | 103,60 \$ |
| GREED (avis de décision)                                                   | Pilon, Marc     | 140,00 \$ |
| DAVC (avis de décision)                                                    | Pilon, Marc     | 45,60 \$  |
| BOWM (avis de décision)                                                    | Pilon, Marc     | 163,00 \$ |
| YILN(1202) - YILM(1193) SOL. (avis de décision)                            | Willmot, Rod    | 346,85 \$ |
| RAFL(avis de décision)                                                     | Willmot, Rod    | 169,91 \$ |
| WOLF (avis de décision)                                                    | Willmot, Rod    | 107,21 \$ |
| HARD(174) - HELL(433) (avis de décision)                                   | Willmot, Rod    | 121,65 \$ |
| HETK(877) - SUBS(846) (avis de décision)                                   | Willmot, Rod    | 257,17 \$ |
| AKTS(717) - IQBN(1096) - TRIH(342) (avis de décision)                      | Willmot, Rod    | 426,65 \$ |
| Lettre - Lettre Marie-Renée Roy                                            | Willmot, Rod    | 74,06 \$  |
| SATP(1040) & SINS(1034) (avis de décision)                                 | Willmot, Rod    | 295,26 \$ |
| Liste des certificats et compétences pour le système MQP                   | Gayk, Mercedes  | 520,02 \$ |
| BORD (avis de décision)                                                    | Bleau, John     | 208,00 \$ |
| BENM(1238) - EYDS(906) (avis de décision)                                  | Bleau, John     | 433,80 \$ |

|                                                                                                 |                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|
| MCKC (avis de décision)                                                                         | Bleau, John         | 152,00 \$ |
| CHAG(146) - BATR(1360) (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda       | 301,60 \$ |
| FAIH(733) - BISN(530) - VUKM(467) - PAPL(170) - ULHE(1075) & EHTS(1089) SOL. (avis de décision) | Gayk, Mercedes      | 634,86 \$ |
| DEVK(503) - DERL(387) - LAUM(1173) (avis de décision)                                           | Bourgeau, Gene      | 412,60 \$ |
| CYRD(1181) (avis de décision)                                                                   | Bourgeau, Gene      | 118,10 \$ |
| BLAA(634) - ISAL(877) - RACT(594) (avis de décision)                                            | Bilodeau, Colleen   | 387,60 \$ |
| AVIS(239) - CHIG(283) - OBRM(494) (avis de décision)                                            | Willmot, Rod        | 286,57 \$ |
| NGWT(745) - NDLN(809) (avis de décision)                                                        | Willmot, Rod        | 230,33 \$ |
| BAHN(avis de décision)                                                                          | Willmot, Rod        | 270,66 \$ |
| NAGH (avis de décision)                                                                         | Malden, Peter       | 91,20 \$  |
| ONGP(1078) - JORR(1415) (avis de décision)                                                      | Malden, Peter       | 309,70 \$ |
| CORM (avis de décision)                                                                         | Pilon, Marc         | 188,60 \$ |
| TABM(682) - LEDK(792) (avis de décision)                                                        | Pilon, Marc         | 301,40 \$ |
| Autorisation                                                                                    | Malden, Peter       | 62,32 \$  |
| BRAV(665) - ELTT(945) (avis de décision)                                                        | Houle, Daniel       | 322,20 \$ |
| SOUC (avis de décision)                                                                         | Bourgeau, Gene      | 116,00 \$ |
| MCKR(314) - KAZS(328) (avis de décision)                                                        | Bourgeau, Gene      | 126,80 \$ |
| FRAK (avis de décision)                                                                         | Bourgeau, Gene      | 122,00 \$ |
| BODG(663) - FERA(671) (avis de décision)                                                        | Bourgeau, Gene      | 266,80 \$ |
| (2)DYKA(1872) - GORD(1313) - HASS(748) (avis de décision)                                       | Willmot, Rod        | 661,78 \$ |
| CHAM (avis de décision)                                                                         | Gayk, Mercedes      | 291,06 \$ |
| Mot du président                                                                                | Gayk, Mercedes      | 34,74 \$  |
| Site Web HBQ (Ambassadeurs)                                                                     | Malden, Peter       | 18,50 \$  |
| Lettre Claude Blouin                                                                            | Malden, Peter       | 43,70 \$  |
| KARF (avis de décision)                                                                         | Malden, Peter       | 28,50 \$  |
| Brochure et aide-mémoire (modifications)                                                        | Bleau, John         | 673,00 \$ |
| Lettres - Demande de documents                                                                  | Bleau, John         | 222,40 \$ |
| ABEN Avis de décision                                                                           | COMPOSITION STE-FOY | 69,00 \$  |
| BERG(470) - PUSC(270) - ROSG(523) - LERD(286) - ABDM(274) - METS(278) (avis de décision)        | Bilodeau, Colleen   | 369,00 \$ |
| GRED(158) - ROGA(592) - MAMS(453) (avis de décision)                                            | Bilodeau, Colleen   | 213,80 \$ |
| GAUL (avis de décision)                                                                         | Bleau, John         | 238,40 \$ |
| MATP (avis de décision)                                                                         | Bleau, John         | 114,40 \$ |
| JOZE(648) - JARJ(777) (avis de décision)                                                        | Bleau, John         | 292,20 \$ |
| SANH(1116) - JHAD(1245) SOL. (avis de décision)                                                 | Blythe, Linda       | 334,60 \$ |

|                                                                               |                   |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| HILB(avis de décision)                                                        | Blythe, Linda     | 229,00 \$   |
| Liste des certificats et compétences pour le système MQP                      | Connolly, Guy     | 1 160,50 \$ |
| GHAG (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes    | 136,08 \$   |
| AHMN(813) - AHMS(813) SOL - WAMS(151) (avis de décision)                      | Gayk, Mercedes    | 246,78 \$   |
| HAMS(835) - KHAY(1434) - ASSE(144) - NOEM(460) - COHO(855) (avis de décision) | Gilpin, Allyson   | 671,04 \$   |
| NITL (avis de décision)                                                       | Malden, Peter     | 148,20 \$   |
| PATE (avis de décision)                                                       | Malden, Peter     | 197,60 \$   |
| DUHV (avis de décision)                                                       | Malden, Peter     | 37,00 \$    |
| CSIP (avis de décision)                                                       | Pilon, Marc       | 105,60 \$   |
| CHAM (avis de décision)                                                       | Pilon, Marc       | 89,60 \$    |
| MUNM(866) - MAYS(677) (avis de décision)                                      | Pilon, Marc       | 291,40 \$   |
| Lettre Dominique Savoie                                                       | Malden, Peter     | 57,00 \$    |
| DICK (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 187,20 \$   |
| LANJ (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 107,60 \$   |
| DESD (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 129,20 \$   |
| MCLD (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 179,80 \$   |
| NELS (avis de décision)                                                       | Houle, Daniel     | 123,60 \$   |
| NORD(630) - MOUS(560) (avis de décision)                                      | Houle, Daniel     | 240,40 \$   |
| WASA (avis de décision)                                                       | Willmot, Rod      | 229,19 \$   |
| VIZC(719) & BRAG(718) SOL - SCHE(632) - PICE(157) (avis de décision)          | Willmot, Rod      | 375,02 \$   |
| Quoi de neuf - Journée internationale des bénévoles                           | Gayk, Mercedes    | 27,72 \$    |
| LORB(594) - WOES(281) (avis de décision)                                      | Bilodeau, Colleen | 167,40 \$   |
| RAHM(768) & RAHS(757) SOL - (X2)VIES(1743) - DELM(571) (avis de décision)     | Bilodeau, Colleen | 651,80 \$   |
| NGUN (avis de décision)                                                       | Blythe, Linda     | 379,60 \$   |
| ZARA(840) - CABS(1120) - KHAD(689) (avis de décision)                         | Blythe, Linda     | 514,40 \$   |
| Site Web - Régime complémentaire de retraite                                  | Malden, Peter     | 85,50 \$    |
| GRAJ (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 286,20 \$   |
| BYFD (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 136,50 \$   |
| GUED (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 115,20 \$   |
| AGNM (avis de décision)                                                       | Gilpin, Allyson   | 50,94 \$    |
| WILR (avis de décision)                                                       | Gilpin, Allyson   | 30,78 \$    |
| PAOK(583) - PIKK(721) (avis de décision)                                      | Gilpin, Allyson   | 234,72 \$   |
| LEBI (avis de décision)                                                       | Gilpin, Allyson   | 233,10 \$   |
| KHAM (avis de décision)                                                       | Gilpin, Allyson   | 82,44 \$    |

|                                                                                                           |                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| DIGL(avis de décision)                                                                                    | Houle, Daniel     | 109,60 \$ |
| BISL (avis de décision)                                                                                   | Houle, Daniel     | 197,40 \$ |
| MARC(543) - OBRD(757) - MCM(1664) SOL. (avis de décision)                                                 | Malden, Peter     | 370,50 \$ |
| LECD(1721) (avis de décision)                                                                             | Malden, Peter     | 37,00 \$  |
| TROF (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 37,60 \$  |
| BEGC(761) - JONJ(1783) (avis de décision)                                                                 | Pilon, Marc       | 502,20 \$ |
| Lettre Dominique Savoie                                                                                   | Malden, Peter     | 110,20 \$ |
| Lettre Sam Hamad (RQAP)                                                                                   | Malden, Peter     | 28,50 \$  |
| Encart aux participants - Déclaration de revenus                                                          | Bleau, John       | 53,60 \$  |
| Publicité RQAP - Préparons ensemble l'avenir du Qc                                                        | Bleau, John       | 13,80 \$  |
| Ralentissement postal                                                                                     | Bleau, John       | 7,80 \$   |
| Prix IAPC                                                                                                 | Malden, Peter     | 13,30 \$  |
| Quoi de neuf - Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale | Bilodeau, Colleen | 55,92 \$  |
| Lettre du ministre - Bienvenue au RQAP                                                                    | Bleau, John       | 38,60 \$  |
| PALE (avis de décision)                                                                                   | Bleau, John       | 123,00 \$ |
| ELLJ (avis de décision)                                                                                   | McBryde, Anne     | 150,48 \$ |
| DIFM(1542) - WILD(1467) SOL. (avis de décision)                                                           | Gayk, Mercedes    | 406,44 \$ |
| ANAJ(637) - CHAJ(1019) - YERE(610) (avis de décision)                                                     | McBryde, Anne     | 528,66 \$ |
| ZARA(1569) - QURJ(1748) SOL. (avis de décision)                                                           | Bleau, John       | 546,60 \$ |
| Rencontre Québec-Ontario                                                                                  | Malden, Peter     | 17,10 \$  |
| NIER (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 38,80 \$  |
| BLAB (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 42,00 \$  |
| STAN (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 51,80 \$  |
| WEBM (avis de décision)                                                                                   | Bourgeau, Gene    | 125,70 \$ |
| THES (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 161,20 \$ |
| BRAG (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc       | 211,80 \$ |
| VORL(505) - DARP(1338) (avis de décision)                                                                 | Bourgeau, Gene    | 363,80 \$ |
| ARSN(839) - CAYC(1149) - PERC(1115) (avis de décision)                                                    | Blythe, Linda     | 612,20 \$ |
| PERD (avis de décision)                                                                                   | Houle, Daniel     | 74,00 \$  |
| QURJ (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson   | 130,50 \$ |
| GHAM (avis de décision)                                                                                   | Willmot, Rod      | 159,08 \$ |
| CHAC (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson   | 172,08 \$ |
| RIZM (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson   | 191,88 \$ |
| CHEJ(526) - ULRL(608) (avis de décision)                                                                  | Willmot, Rod      | 222,78 \$ |

|                                                                                                           |                     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| EDWD (avis de décision)                                                                                   | Willmot, Rod        | 224,06 \$   |
| DESD (avis de décision)                                                                                   | Houle, Daniel       | 247,40 \$   |
| RICJ (avis de décision)                                                                                   | McBryde, Anne       | 108,90 \$   |
| AGAN (avis de décision)                                                                                   | McBryde, Anne       | 132,66 \$   |
| VIGT (avis de décision)                                                                                   | McBryde, Anne       | 183,26 \$   |
| BANR(645) - COXF(711) (avis de décision)                                                                  | Lawson, Kathryn     | 220,86 \$   |
| CHAM (avis de décision)                                                                                   | McBryde, Anne       | 247,72 \$   |
| TURT(791) - FRIG(1311) (avis de décision)                                                                 | Pilon, Marc         | 396,40 \$   |
| SINA(1290) - KHEA(1056) (avis de décision)                                                                | Lawson, Kathryn     | 398,88 \$   |
| Synthèse des avis                                                                                         | Gayk, Mercedes      | 1 989,72 \$ |
| Rencontre Québec-Ontario                                                                                  | Malden, Peter       | 224,20 \$   |
| Plan d'action en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale - Bilan de la cinquième année | Malden, Peter       | 3 302,20 \$ |
| OECD - Sommaire discussion                                                                                | Composition Ste-Foy | 432,40 \$   |
| Lettre Tony Tomassi                                                                                       | Malden, Peter       | 22,80 \$    |
| BROM(153) - NIJD(495) (avis de décision)                                                                  | Pilon, Marc         | 117,60 \$   |
| Congrès ASDEQ - scénario                                                                                  | Bleau, John         | 403,80 \$   |
| KULO (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson     | 34,38 \$    |
| JOHC (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson     | 87,48 \$    |
| MCKP (avis de décision)                                                                                   | Gilpin, Allyson     | 178,92 \$   |
| OWUY(884) - MARR(564) - FORD(1109) - HAJA(672) - CRUP(593) (avis de décision)                             | Bleau, John         | 764,40 \$   |
| faits saillants                                                                                           | Bleau, John         | 127,60 \$   |
| Statistiques officielles                                                                                  | Bleau, John         | 312,15 \$   |
| GRAL (avis de décision)                                                                                   | Houle, Daniel       | 56,20 \$    |
| GUEA (avis de décision)                                                                                   | Bourgeau, Gene      | 140,00 \$   |
| COLJ (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc         | 140,40 \$   |
| AMYJ (avis de décision)                                                                                   | Pilon, Marc         | 147,80 \$   |
| GIRG(414) - ADED(522) (avis de décision)                                                                  | Pilon, Marc         | 163,20 \$   |
| ELAM (avis de décision)                                                                                   | Willmot, Rod        | 201,83 \$   |
| SCHN(641) - MANG(586) (avis de décision)                                                                  | Houle, Daniel       | 240,60 \$   |
| NIGG(720) - FERD(565) (avis de décision)                                                                  | Bourgeau, Gene      | 243,20 \$   |
| HAMJ (avis de décision)                                                                                   | Bourgeau, Gene      | 249,80 \$   |
| NAUP(avis de décision)                                                                                    | Blythe, Linda       | 338,00 \$   |
| (2)BOYR(1401) - OBAE(869) (avis de décision)                                                              | Bilodeau, Colleen   | 360,40 \$   |
| MORM (avis de décision)                                                                                   | Willmot, Rod        | 375,87 \$   |

|                                                                                                                              |                   |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| WETD(1338) - HOUA(1450) (avis de décision)                                                                                   | Blythe, Linda     | 425,00 \$ |
| SINM(906) - DIPA(419) - HASS(453) - KURJ(524) - TYSL(181) - ALCA(175) - AHMM(177) - DUBG(607) - THES(786) (avis de décision) | Gayk, Mercedes    | 745,92 \$ |
| SMIS(301) - PRIG(516) - CHRL(332) (avis de décision)                                                                         | McBryde, Anne     | 257,84 \$ |
| STIK(793) - WILD(652) - TROF(626) (avis de décision)                                                                         | McBryde, Anne     | 496,54 \$ |
| CASS(171) - BETZ(956) - YUMI(740) - NEID(496) - ALDD(624) (avis de décision)                                                 | Bleau, John       | 598,40 \$ |
| GUEG(737) (avis de décision)                                                                                                 | Bleau, John       | 73,70 \$  |
| BUEA(605) - (2)ZOLE(1618) - ANDJ(419) - SUTA(535) - SHAS(461) (avis de décision)                                             | Blythe, Linda     | 713,20 \$ |
| CLAL(1285) - OWUS(408) (avis de décision)                                                                                    | Gayk, Mercedes    | 300,42 \$ |
| WIGB (avis de décision)                                                                                                      | Gayk, Mercedes    | 161,10 \$ |
| BERJ(285) - ILOJ(520) - TAYS(272) (avis de décision)                                                                         | Gilpin, Allyson   | 193,86 \$ |
| HUDW (avis de décision)                                                                                                      | Gilpin, Allyson   | 120,42 \$ |
| RUSR (avis de décision)                                                                                                      | Gilpin, Allyson   | 127,98 \$ |
| ABBH (avis de décision)                                                                                                      | Gilpin, Allyson   | 88,02 \$  |
| CAIE(1297) - BAIC(8828) (avis de décision)                                                                                   | Willmot, Rod      | 419,19 \$ |
| EKDM (avis de décision)                                                                                                      | Willmot, Rod      | 112,53 \$ |
| CZYZ(185) - DURD(513) (avis de décision)                                                                                     | Willmot, Rod      | 138,94 \$ |
| TYOM(828) - ZEFS(823) (avis de décision)                                                                                     | Houle, Daniel     | 327,80 \$ |
| BELC (avis de décision)                                                                                                      | Bourgeau, Gene    | 270,40 \$ |
| BONK (avis de décision)                                                                                                      | Bourgeau, Gene    | 126,00 \$ |
| MUHN (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 150,40 \$ |
| FILD (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 230,20 \$ |
| Quoi de neuf Internet - Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale           | Bilodeau, Colleen | 30,00 \$  |
| ALSC(1517) & TOWR(1540) SOL. (avis de décision)                                                                              | Gilpin, Allyson   | 413,82 \$ |
| RODH(729) - VELH(589) - CSEJ(845) - PITO(684) (avis de décision)                                                             | Gayk, Mercedes    | 503,82 \$ |
| MCFD (avis de décision)                                                                                                      | Bilodeau, Colleen | 112,20 \$ |
| SOUE(907) - STAP(1458) (avis de décision)                                                                                    | Bilodeau, Colleen | 443,80 \$ |
| Rencontre Québec-Ontario - Présentation PowerPoint                                                                           | Malden, Peter     | 114,00 \$ |
| RAPM (avis de décision)                                                                                                      | Blythe, Linda     | 209,20 \$ |
| LIAP(682) - UVAA(889) (avis de décision)                                                                                     | Blythe, Linda     | 309,80 \$ |
| BHUH (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 144,00 \$ |
| BELF (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 118,40 \$ |
| MILJ (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 93,80 \$  |
| KIDF (avis de décision)                                                                                                      | Pilon, Marc       | 129,80 \$ |
| MALD(544) - LIPR(795) (avis de décision)                                                                                     | Malden, Peter     | 163,40 \$ |

|                                                                                     |                   |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| JASA(699) - AMIM(720) (avis de décision)                                            | Malden, Peter     | 171,00 \$   |
| CADM (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 251,80 \$   |
| ROBK (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 126,70 \$   |
| BRAD (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 191,80 \$   |
| Accusé réception                                                                    | Willmot, Rod      | 53,13 \$    |
| Décision                                                                            | Willmot, Rod      | 40,74 \$    |
| Lettre Claude Blouin                                                                | Malden, Peter     | 62,70 \$    |
| Sites proposés par l'Ontario                                                        | Boily, Josée      | 93,16 \$    |
| Plan d'action en matière de lutte contre la pauvreté - Bilan 4                      | Connolly, Guy     | 3 304,41 \$ |
| NEVL (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 67,20 \$    |
| MONA (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 88,20 \$    |
| RIVC (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 136,40 \$   |
| MATC (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 145,60 \$   |
| SAND (avis de décision)                                                             | Bourgeau, Gene    | 132,60 \$   |
| Notes biographiques                                                                 | Malden, Peter     | 76,00 \$    |
| Règles d'utilisation des ordinateurs - Comportements et responsabilités des usagers | Willmot, Rod      | 69,09 \$    |
| Examen - Certificat en chauffage                                                    | Gélinas           | 800,00 \$   |
| PITF (avis de décision)                                                             | Blythe, Linda     | 165,20 \$   |
| HAYM (avis de décision)                                                             | Blythe, Linda     | 166,20 \$   |
| GRAD (avis de décision)                                                             | Blythe, Linda     | 257,20 \$   |
| ALLH(561) - ZHUP(670) - GRAP(694) - MCLM(565) (avis de décision)                    | Bleau, John       | 486,80 \$   |
| RHOC (avis de décision)                                                             | Pilon, Marc       | 122,80 \$   |
| CURA(190) - DESD(707) (avis de décision)                                            | Pilon, Marc       | 153,00 \$   |
| AMIM (avis de décision)                                                             | Pilon, Marc       | 195,40 \$   |
| BUCA (avis de décision)                                                             | Gayk, Mercedes    | 147,06 \$   |
| GOLJ (avis de décision)                                                             | Gayk, Mercedes    | 257,22 \$   |
| KELJ(928) - GIBC(922) SOL. (avis de décision)                                       | Gayk, Mercedes    | 243,90 \$   |
| DUPD(495) - DIMK(538) - KAU(911) sol. (avis de décision)                            | Bourgeau, Gene    | 381,60 \$   |
| SINB(901) (avis de décision)                                                        | Bourgeau, Gene    | 88,90 \$    |
| BAIS(495) - MORF(545) - GERJ(462) - JAWR(672) (avis de décision)                    | Bilodeau, Colleen | 377,80 \$   |
| ZUSS (avis de décision)                                                             | Bilodeau, Colleen | 113,60 \$   |
| AVEJ (avis de décision)                                                             | Houle, Daniel     | 24,40 \$    |
| BACA (avis de décision)                                                             | Houle, Daniel     | 213,00 \$   |
| BIBJ (avis de décision)                                                             | Malden, Peter     | 60,80 \$    |

|                                                                                                 |                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| LATM (avis de décision)                                                                         | Malden, Peter       | 214,70 \$   |
| Lettres (moratoire sur la valeur de la résidence)                                               | Malden, Peter       | 95,00 \$    |
| Rencontre Québec-Ontario                                                                        | Malden, Peter       | 37,00 \$    |
| BORD(1754) - ARKJ((1538) SOL. (avis de décision)                                                | Willmot, Rod        | 484,03 \$   |
| AGYF(286) - NANE(228) - ALIC(406) (avis de décision)                                            | Malden, Peter       | 110,20 \$   |
| HAKS (avis de décision)                                                                         | Composition Ste-Foy | 45,08 \$    |
| Lettre                                                                                          | Composition Ste-Foy | 57,50 \$    |
| SALA (avis de décision)                                                                         | Boily, Josée        | 240,24 \$   |
| Assembleur charpente-métallique - Assembleur soudeur - soudeur                                  | Connolly, Guy       | 3 358,69 \$ |
| Messages de validation                                                                          | Bleau, John         | 18,40 \$    |
| Lettre de remerciement de Dominique Savoie                                                      | Willmot, Rod        | 36,54 \$    |
| Formulaire - Passerelle pour l'emploi en région                                                 | Malden, Peter       | 108,30 \$   |
| KUMB - BALS(avis de décision)                                                                   | Composition Ste-Foy | 130,18 \$   |
| Titres des programmes                                                                           | Malden, Peter       | 27,75 \$    |
| HUQS (avis de décision)                                                                         | Malden, Peter       | 49,40 \$    |
| BALR(534) - FEEC(287) (avis de décision)                                                        | Malden, Peter       | 98,80 \$    |
| DESR(531) - ANNS(560) (avis de décision)                                                        | Malden, Peter       | 133,00 \$   |
| Brochure - Guide pratique de recherche d'emploi                                                 | McBryde, Anne       | 2 544,08 \$ |
| Salaires et statistique - Lexique (IMT en ligne)                                                | Malden, Peter       | 64,60 \$    |
| ASSN (avis de décision)                                                                         | Gayk, Mercedes      | 127,44 \$   |
| CAMJ (avis de décision)                                                                         | Pilon, Marc         | 185,40 \$   |
| MIZD (433) - PERT (667) - HECG (298) (avis de décision)                                         | Houle, Daniel       | 277,20 \$   |
| BUSA (avis de décision)                                                                         | Pilon, Marc         | 308,40 \$   |
| HARB(489) - MEAJ(529) - THEE(1283) (avis de décision)                                           | Gayk, Mercedes      | 364,86 \$   |
| ORTN(679) - GABH(589) - CRAM(1225) (avis de décision)                                           | Willmot, Rod        | 420,81 \$   |
| AUGF(524) - CACF(1029) - POLT(1519) (avis de décision)                                          | Bourgeau, Gene      | 589,20 \$   |
| Vous cherchez un emploi? Soyez alerte                                                           | Gayk, Mercedes      | 60,00 \$    |
| LAIJ(1024) - PANY(1067) SOL. (avis de décision)                                                 | Bleau, John         | 315,80 \$   |
| ALSE (avis de décision)                                                                         | Bleau, John         | 348,40 \$   |
| CANE(1300) - BEGZ(442) - IBRM(441) - RAGS(442) - RAGU(449) - RAHT(452) (avis de décision)       | Blythe, Linda       | 685,60 \$   |
| LUCD (avis de décision)                                                                         | Bourgeau, Gene      | 58,40 \$    |
| LAMR (avis de décision)                                                                         | Bourgeau, Gene      | 193,60 \$   |
| ROOH(831) - HENR(1327) (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene      | 417,00 \$   |
| BROT(847) - BROM(523) - CRAM(1165) - (X2) MATA(1014) - EARR(845) - MOHF(573) (avis de décision) | Lawson, Kathryn     | 860,40 \$   |

|                                                                               |                   |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| AMIK(764) - GILR(432) (avis de décision)                                      | Bourgeau, Gene    | 234,40 \$ |
| DELF (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 75,10 \$  |
| APOE (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes    | 31,50 \$  |
| EBEE (avis de décision)                                                       | Gayk, Mercedes    | 57,60 \$  |
| SUBS (avis de décision)                                                       | Houle, Daniel     | 117,20 \$ |
| LYMC (avis de décision)                                                       | Pilon, Marc       | 156,80 \$ |
| SARP (avis de décision)                                                       | Houle, Daniel     | 174,00 \$ |
| JOHR (avis de décision)                                                       | Pilon, Marc       | 178,40 \$ |
| ZIYK(938) - PIEC(299) (avis de décision)                                      | Pilon, Marc       | 235,40 \$ |
| FINL (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 236,60 \$ |
| Loi services à l'enfance                                                      | Willmot, Rod      | 357,42 \$ |
| ANTK(1174) - JEYR(1429) SOL. (avis de décision)                               | Gayk, Mercedes    | 359,64 \$ |
| Présentation PowerPoint - IAPQ                                                | Malden, Peter     | 608,00 \$ |
| Curriculum Vitae                                                              | Malden, Peter     | 37,00 \$  |
| Curriculum Vitae                                                              | Gayk, Mercedes    | 28,98 \$  |
| MZEC(546) - WEIN(361) (avis de décision)                                      | Willmot, Rod      | 174,33 \$ |
| SOOA(630) - JIMC(856) - HUSH(478) (avis de décision)                          | Willmot, Rod      | 375,16 \$ |
| ELHZ (avis de décision)                                                       | Willmot, Rod      | 183,40 \$ |
| Présentation PowerPoint                                                       | Connolly, Guy     | 426,37 \$ |
| ABDR(723) - BROE(745) - DUQP(699) - KOVJ(741) (avis de décision)              | Bilodeau, Colleen | 440,20 \$ |
| Session d'information - Services offerts aux prestataires chercheurs d'emploi | Malden, Peter     | 554,80 \$ |
| ALAS (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 114,70 \$ |
| DICN (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 126,60 \$ |
| ABD (avis de décision)                                                        | Bourgeau, Gene    | 229,20 \$ |
| SHAW (avis de décision)                                                       | Houle, Daniel     | 279,60 \$ |
| LIVJ(922) - SMJ(975) (avis de décision)                                       | Willmot, Rod      | 362,81 \$ |
| POWJ (avis de décision)                                                       | Willmot, Rod      | 208,86 \$ |
| WILR (avis de décision)                                                       | Malden, Peter     | 68,40 \$  |
| ILIC(1298) - BRAD(1046) (avis de décision)                                    | Malden, Peter     | 290,70 \$ |
| SULB(760) (avis de décision)                                                  | Bourgeau, Gene    | 68,60 \$  |
| HOPC (avis de décision)                                                       | Pilon, Marc       | 99,00 \$  |
| COTD(724) (avis de décision)                                                  | Bourgeau, Gene    | 130,00 \$ |
| ABDN (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 166,60 \$ |
| GORC (avis de décision)                                                       | Bourgeau, Gene    | 185,40 \$ |

|                                                                                    |               |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------|
| FINN(550) - ARNK(739) - GREB(771) (avis de décision)                               | Pilon, Marc   | 376,00 \$ |
| Libellés                                                                           | Bleau, John   | 8,80 \$   |
| Précisions pour les rencontres bilatérales du ministère de la Famille et des aînés | Malden, Peter | 19,00 \$  |

**TOTAL : 242 748,97 \$**

**SOURCE : Direction des communications 2010-04-14**

**COLLABORATION :**

**VALIDATION : DGAGRC, BSMA 2010-04-14**

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**RP# 10 :**

**Titre**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2009-2010. Valeur du mandat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Vous référer à la question 10 des Renseignements généraux de l'opposition officielle.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires - 2010-04-09

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP11

**Titre :**

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère, le ministre ou son cabinet à un particulier, un organisme ou une agence en 2009-2010.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Vous réferez à la question 4 des renseignements généraux de l'opposition officielle.

**SOURCE :**

Direction des opérations financières et contractuelles 2010-04-12

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:**

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP12

### Titre

Montant des sommes investies en 2009-2010 dans le programme Emploi-Québec et prévisions pour 2010-2011.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La prévision de dépenses 2009-2010 du Fonds de développement du marché du travail totalise 1 300,8 M\$, dont 512,9 M\$ en fonds du Québec et 787,9 M\$ en compte d'assurance-emploi.

#### PLAN ANNUEL DE GESTION DES DÉPENSES 2010-2011

Dépense probable 2009-2010 au Fonds de développement du  
marché du travail  
(en millions de dollars)

| Fonds du Québec | Compte d'assurance-emploi | Total      |
|-----------------|---------------------------|------------|
| 512,9 \$        | 787,9 \$                  | 1 300,8 \$ |

**SOURCE :**

Direction du budget et des services administratifs

**VALIDATION:**

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles -12 avril 2010

Bureau du sous-ministre associé, le 13 avril 2010

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP13

**Titre**  
  
Bilan de tous les programmes et mesures d'aide à l'emploi et au retour au travail et leur coût respectif pour l'année 2009-2010.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**  
  
Les dépenses au FDMT et les résultats de nouveaux participants aux mesures actives pour l'année 2009-2010, consignées en date du 19 février 2010 sont les suivants :  
  

| MESURES ACTIVES                      | DEPENSES AU FDMT | NOUVEAUX PARTICIPANTS |
|--------------------------------------|------------------|-----------------------|
| Mesure de formation                  |                  |                       |
| ➤ Formation « individus »            | 315,4 M\$        | 46 562                |
| ➤ Formation « entreprise »           | 50,6 M\$         | 6 464                 |
| Service d'aide à l'emploi            | 136,0 M\$        | 102 721               |
| Projets de préparation à l'emploi    | 89,3 M\$         | 11 599                |
| Subventions salariales               | 61,2 M\$         | 10 216                |
| Subventions aux entreprises adaptées | 58,3 M\$         | 642                   |
| Soutien au travail autonome          | 30,5 M\$         | 2 658                 |
| Contrat d'intégration au travail     | 22,8 M\$         | 3 846                 |
| Supplément de retour au travail      | 4,8 M\$          | 9 682                 |
| Concertation pour l'emploi           | 53,5 M\$         | 4 410                 |
| Autres mesures *                     | 9,8 M\$          | 1 563                 |

  
\* Les autres mesures incluent notamment Recherche et Innovation

**SOURCE :**  
**COLLABORATION :**  
  
**VALIDATION :**

Direction du budget et des services administratifs  
Direction de la statistique  
Le 22 avril 2010  
Direction générale adjointe des ressources budgétaires,  
financières et matérielles– le 23 avril 2010  
Bureau du sous-ministre associé, le 23 avril 2010

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

042

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP14

Programmes d'aide financière en vigueur en 2009-2010 et nombre total de ménages aidés par programme et par région

### Exposé et statistiques

#### Programmes d'aide sociale, de solidarité sociale et alternative jeunesse :

##### Clientèle des programmes d'assistance sociale Janvier 2010

|                                    | Aide sociale      | Solidarité sociale | Aide financière de dernier recours | Alternative Jeunesse <sup>1</sup> |
|------------------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
|                                    | Nombre de ménages | Nombre de ménages  | Nombre de ménages                  | Nombre d'adultes                  |
|                                    | A                 | B                  | (A+B)                              |                                   |
| Total                              |                   |                    |                                    |                                   |
| Janvier 2010                       | 207 926           | 129 324            | 337 250                            | 7 187                             |
| Région                             |                   |                    |                                    |                                   |
| 01 Bas-Saint-Laurent               | 4 236             | 4 703              | 8 939                              | 234                               |
| 02 Saguenay - Lac-St-Jean          | 6 812             | 5 142              | 11 954                             | 328                               |
| 03 Capitale-Nationale              | 12 327            | 10 737             | 23 064                             | 494                               |
| 04 Mauricie                        | 9 908             | 6 164              | 16 072                             | 486                               |
| 05 Estrie                          | 8 620             | 6 155              | 14 775                             | 450                               |
| 06 Montréal                        | 80 639            | 31 562             | 112 201                            | 1 755                             |
| 07 Outaouais                       | 8 215             | 5 527              | 13 742                             | 360                               |
| 08 Abitibi-Témiscamingue           | 3 277             | 2 582              | 5 859                              | 297                               |
| 09 Côte-Nord                       | 1 776             | 1 285              | 3 061                              | 115                               |
| 10 Nord-du-Québec                  | 703               | 267                | 970                                | 14                                |
| 11 Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 2 911             | 2 565              | 5 476                              | 158                               |
| 12 Chaudière-Appalaches            | 5 629             | 5 771              | 11 400                             | 291                               |
| 13 Laval                           | 6 631             | 3 756              | 10 387                             | 160                               |
| 14 Lanaudière                      | 10 021            | 5 584              | 15 605                             | 385                               |
| 15 Laurentides                     | 11 351            | 6 915              | 18 266                             | 457                               |
| 16 Montérégie                      | 28 464            | 17 946             | 46 410                             | 924                               |
| 17 Centre-du-Québec                | 6 386             | 4 194              | 10 580                             | 279                               |
| 18 Central (curatelle + hébergé)   | 20                | 8 469              | 8 489                              | -                                 |

1. Sont dénombrés les adultes pour lesquels une allocation jeunesse a été versée au cours du mois considéré.

Source : DGARES, MESS.

#### Soutien financier aux mineures enceintes :

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010, 250 jeunes femmes ont été aidées par le programme. Ces informations ne sont pas disponibles par région.

#### Programme de soutien pour les travailleurs âgés :

En 2009-2010, 63 adultes distincts ont été acceptés. Nous ne disposons pas des données par région pour cette période.

**Le Programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement :**

| Programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement<br>Demandeurs acceptés d'avril 2009 à mars 2010 |                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Régions                                                                                                             | Nombre de demandes acceptées |
| Bas-Saint-Laurent                                                                                                   | 1                            |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean                                                                                             | 2                            |
| Estrie                                                                                                              | 4                            |
| Montréal                                                                                                            | 46                           |
| Abitibi-Témiscamingue                                                                                               | 8                            |
| Nord-du-Québec                                                                                                      | 4                            |
| Chaudière-Appalaches                                                                                                | 2                            |
| Montréal                                                                                                            | 22                           |
| <b>Total</b>                                                                                                        | <b>89</b>                    |

**Programme de soutien financier pour les  
travailleurs licenciés collectivement, hors des  
régions ressources, des secteurs du textile et  
du vêtement**

Demandes acceptées entre avril 2009 et mars 2010

| Régions              | Nombre de<br>demandes<br>acceptées |
|----------------------|------------------------------------|
| Centre-du-Québec     | 9                                  |
| Chaudière-Appalaches | 18                                 |
| Estrie               | 25                                 |
| Montréal             | 77                                 |
| Montréal             | 316                                |
| <b>Total</b>         | <b>445</b>                         |

**Programme de soutien financier pour les  
travailleurs licenciés collectivement dans les  
régions ressources**

Demandes acceptées entre avril 2009 et mars 2010

| Régions                 | Nombre de<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 48                                 |
| Bas-Saint-Laurent       | 23                                 |
| Capitale-Nationale      | 22                                 |
| Chaudière-Appalaches    | 29                                 |
| Côte-Nord               | 52                                 |
| Estrie                  | 40                                 |
| Lanaudière              | 44                                 |
| Laurentides             | 40                                 |
| Mauricie                | 33                                 |
| Montréal                | 29                                 |
| Nord-du-Québec          | 75                                 |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean | 50                                 |
| <b>Total</b>            | <b>485</b>                         |

Source : DGAPPIMT – DPSIG, MESS

**Le Programme d'aide financière d'urgence suite à l'arrivée au Québec des personnes affectées par le  
tremblement de terre survenu en Haïti, le 12 janvier 2010 :**

En mars 2010, on dénote 538 adultes et 482 enfants aidés dans le cadre du Programme d'aide financière d'urgence à la suite de l'arrivée au Québec des personnes affectées par le tremblement de terre survenu en Haïti, le 12 janvier 2010. Ces informations ne sont pas disponibles par région.

**SOURCE :****COLLABORATION :****VALIDATION :****DATE :**

Direction des politiques de prestations,  
Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique,  
Direction des mesures et des services de solidarité sociale,  
Direction générale adjointe de la planification, de la performance et de  
l'information sur le marché du travail  
Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et  
matérielles  
Le 14 avril 2010

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE LA 2eme OPPOSITION OFFICIELLE

RP15

**Titre:**  
Nombre de centre local d’emploi et nombre d’agents employés pour l’ensemble du Québec et par région pour l’année 2009-2010.

Répartition par régions des agents d'aide socio-économique provenant des 139 CLE du Québec et de 15 autres services régionaux

| RÉGIONS                            | NOMBRE D'AGENTS D'AIDE SOCIO-ÉCONOMIQUE |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Bas-Saint-Laurent (1)              | 104                                     |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean (2)        | 120                                     |
| Capitale-Nationale (3)             | 186                                     |
| Mauricie (4)                       | 228                                     |
| Estrie (5)                         | 112                                     |
| Montréal (6)                       | 505                                     |
| Outaouais (7)                      | 105                                     |
| Abitibi-Témiscamingue (8)          | 67                                      |
| Côte-Nord (9)                      | 41                                      |
| Nord-du-Québec (10)                | 17                                      |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11) | 138                                     |
| Chaudière-Appalaches (12)          | 119                                     |
| Laval (13)                         | 81                                      |
| Lanaudière (14)                    | 133                                     |
| Laurentides (15)                   | 149                                     |
| Montérégie (16)                    | 367                                     |
| Centre-du-Québec (17)              | 106                                     |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>2578</b>                             |

Source : Données extraites du SAGIP à la paye 25 du 11 mars 2010 (effectif en place au 26 février 2010).

NOTES :

- 1. Les données incluent les agents d'aide socio-économique des 139 CLE du Québec et 15 autres services régionaux (Centres administratifs, unité régionale du CCC, centres des contraintes sévères, centres de services aux entreprises, centre spécialisé des demandeurs d'asile et les regroupements).
- 2. Le personnel des Centres locaux d'emploi de Kuujjuak et de Inukjuak n'est pas comptabilisé puisqu'ils sont rémunérés par l'Administration régionale Kativik.
- 3. Les données concernent le personnel assujetti à la Loi sur la fonction publique y compris 58 effectifs sur la banque de suppléance. Elles excluent le personnel de la Ville de Montréal.

Source: DRH-Direction adjointe des ressources humaine-2010-04-14  
Validation: DGARBFM-2010-04-14

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP16

### Titre

Nombre de prestataires ayant adhéré au programme Le Pacte de l'emploi (ventilation par région administrative) pour l'année 2009-2010.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Pacte pour l'emploi est une stratégie globale qui vise à doter le Québec d'une main-d'œuvre mieux formée et productive. Dans le contexte d'une plus grande rareté de main-d'œuvre appréhendée à moyen et à long terme et en prévision de la relance, le Pacte pour l'emploi vise une collaboration renforcée de l'ensemble des partenaires du marché du travail pour en arriver à une meilleure adéquation entre les bassins de travailleuses et travailleurs disponibles et les besoins de main-d'œuvre des entreprises.

Le Pacte se décline régionalement. Chacune des 17 régions du Québec possède un Comité régional du Pacte pour l'emploi, sous la responsabilité du Conseil régional des partenaires du marché du travail, il permet d'offrir une réponse concertée et adaptée aux besoins des régions et des localités.

Le Pacte pour l'emploi n'est pas un nouveau programme au sens de l'administration publique, c'est une initiative du gouvernement du Québec en matière d'emploi et de qualification de la main-d'œuvre qui s'appuie sur une concertation des tous les acteurs du marché du travail et sur un éventail de mesures et services possibles.

Avec le souci d'un accès accru aux mesures pour les clientèles plus fragilisées ou éloignées du marché du travail, le Pacte est venu bonifier l'offre de service d'Emploi-Québec par l'ajout de nouveaux outils (ex. Démarcheurs) et la modification (ex. augmentation de l'allocation de participation) ou l'utilisation accrue d'outils existants qui ont fait leur preuve (ex. Projet de préparation à l'emploi, mesure de formation de la main-d'œuvre). En appui aux actions contenues dans le Pacte pour l'emploi, le gouvernement a mis en place différents incitatifs fiscaux (dont notamment, le Supplément à la Prime au travail par les prestataires de longue durée qui quittent l'assistance-sociale ou la bonification des crédits d'impôt pour stage en milieu de travail pour les personnes handicapées et les personnes immigrantes) afin de permettre une intégration réussie au marché du travail.

La participation d'un prestataire des programmes d'aide financière de dernier recours aux différentes mesures d'Emploi-Québec reste volontaire et son intégration au marché du travail demeure fonction de ses besoins, de son éloignement du marché du travail et de la situation économique qui prévaut. L'intégration peut nécessiter une ou plusieurs interventions. Grâce au Pacte pour l'emploi, les prestataires disposent d'un éventail complet de mesures et services pour les soutenir dans leurs démarches pour réintégrer durablement le marché de l'emploi.

**SOURCE :** Direction de la statistique, 14 avril 2010

**COLLABORATION :** Direction des politiques d'emploi et de main-d'oeuvre

**VALIDATION :** Direction des politiques et de l'analyse stratégique, 15 avril 2010

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : RP17

|                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Montant des sommes investies en 2009-2010 afin de favoriser le retour à l'emploi des personnes assistées sociales aptes à l'emploi.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                               |                                   |           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------|--|
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Le total des sommes investies dans le cadre des mesures actives auprès des personnes assistées sociales s'élève :</p> |                                   |           |  |
| <table border="1"><tr><td>2009-2010<br/>(au 26 février 2010)</td><td>234,4 M\$</td></tr></table>                                                                              | 2009-2010<br>(au 26 février 2010) | 234,4 M\$ |  |
| 2009-2010<br>(au 26 février 2010)                                                                                                                                             | 234,4 M\$                         |           |  |
| <p>Rapport FDMT, Mesure de soutien pour la réinsertion à l'emploi des clients de l'Assistance sociale, 2009-2010 au 26 février 2010.</p>                                      |                                   |           |  |

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la planification, de la performance et de l'information sur le marché du travail, le 13 avril 2010

**VALIDATION:** Bureau du sous-ministre associé, le 14 avril 2010

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP18

**Titre**

Toutes les séances de formations, de perfectionnement, séminaires ou colloques suivis par les employés en 2009-2010. Pour chaque formation, indiquez :

- a) Titre de la formation
- b) But de la formation
- c) Endroit
- d) Nombre d'employés y ayant assisté
- e) Coût

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Veuillez vous référer à la question 8 des renseignements particuliers de l'opposition officielle.

**SOURCE :** DRH-Direction adjointe des ressources humaines – 2010-04-15

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION

# de fiche : 1

|                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Évolution du nombre d'employés affectés au Conseil de gestion parentale, depuis 2003, par type d'emploi.</p> |
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Question non pertinente à l'étude des crédits.</p>                          |

SOURCE : Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.  
VALIDATION: Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>ÈME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : 2

|                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Évolution annuelle des sommes versées dans le fonds d'assurance parentale depuis sa création.</p> |
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Question non pertinente à l'étude des crédits.</p>               |

**SOURCE :** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.  
**VALIDATION:** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>EME</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : 3

|                                                              |
|--------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Valeur du fonds, au 31 mars 2010.</p> |
|--------------------------------------------------------------|

|                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Question non pertinente à l'étude des crédits.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**SOURCE :** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.  
**VALIDATION:** Conseil de gestion de l'assurance parentale, le 13 avril 2010.